

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 31 (1913)
Heft: 97

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:
 Schweiz: Jährlich Fr. 6
 2^{tes} Semester „ 3
 Ausland: Zuschlag des Ports
 Es kann nur bei der Post
 abonniert werden
 Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Abonnements:
 Suisse: un an . . . fr. 6
 2^e semestre „ 3
 Etranger: Plus frais de port
 On s'abonne exclusivement
 aux offices postaux
 Prix du numéro 15 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2 mal täglich
 ausgenommen Sonn- und Feiertage

Redaktion und Administration
 im Eidgenössischen Handelsdepartement

Annoucen-Regie: **HAASENSTEIN & VOGLER**
 Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Rédaction et Administration
 au Département fédéral du commerce

Parait 1 à 2 fois par jour
 les dimanches et jours de fête exceptés

Régie des annonces: **HAASENSTEIN & VOGLER**
 Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommener Wertitel (Titre disparu). — Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Handelsregister. — Register du commerce. — Güterregister. — Register des régimes matrimoniaux. — Genossenschafts-Liquidation. — Transportentnahmen der schweizerischen Privatbahnen. — Recettes des transports des chemins de fer privés suisses. — Handelsbeziehungen mit Canada. — Relations commerciales avec le Canada. — Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux. — Postcheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux.

Genannten zeichnen unter sich je zu zwei kollektiv. Geschäftslokal: An der Dennenstrasse.

11. April. **Arbeiterkonsumverein Illnau und Umgebung** in Illnau (S.H.A.B. Nr. 68 vom 14. März 1912, pag. 457). Gustav Moos und Alfred Bosshard sind aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgetreten; An deren Stelle wurden als Beisitzer gewählt: August Kuhn, von und in Ottikon-Illnau, und Jakob Schneider, von und in Unter-Illnau.

11. April. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «Färberei Weidmann A.-G.» in Thalwil (S.H.A.B. Nr. 194 vom 3. August 1907, pag. 1382) hat das bisher unter der Firma «Zwald & C^{ie}» in Horgen geführte Geschäft: Seidenfärberei, käuflich erworben und betreibt dasselbe unter der Firma **Färberei Weidmann A.-G. Filiale Horgen** als Zweigniederlassung weiter. Der Präsident des Verwaltungsrates: August Weidmann, von und in Thalwil, führt rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Sodann ist Einzel-Prokura erteilt an Friedrich Schwyzer, von Zürich, in Thalwil, und an Johannes Schwarzbach, von und in Horgen. Geschäftslokal: zum Seehaus.

Milch etc. — 11. April. Die Firma **August Leemann** in Gattikon-Thalwil (S.H.A.B. Nr. 232 vom 27. Juni 1901, pag. 925), Sennerei und Handel mit Milch und Milchprodukten, ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

Säge- und Holzbearbeitungsmaschinen, etc. — 11. April. Inhaber der Firma **Ad. Rosale, Ing.**, in Zürich 6, ist Adolf Rosale, von Zihlschlacht (Thurg.), in Zürich 3. Säge-, Holzbearbeitungsmaschinen, Werkzeuge, Transmissionen, Ingenieur-Bureau, Mech. Werkstätte. Stampfenbachstrasse 61. Die Firma erteilt Prokura an Jacques Hotz, von und in Seebach.

Reitinstitut. — 11. April. Inhaber der Firma **Jean Trommer** in Zürich 8 ist Jean Trommer, von Riedisheim i. E., in Zürich 8. Reitinstitut. Hufgasse 12.

Buchdruckerei und Lithographie. — 11. April. Die Firma **J. Kaufmann's W^{we}** in Winterthur (S.H.A.B. Nr. 15 vom 20. Januar 1909, pag. 103) und damit die Prokura Ferdinand Sailer ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Inhaber der Firma **F. Sailer, Nachf. von J. Kaufmann's W^{we}** in Winterthur, welche die Aktiven und Passiven der ersteren übernimmt, ist Ferdinand Sailer, von Poltringen (Württ.), in Winterthur. Buchdruckerei und Lithographie. Obergasse-Holdergasse.

12. April. **Landw. Verein Egg** in Egg (S.H.A.B. Nr. 140 vom 5. April 1904, pag. 557). August Sieber ist aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgetreten, an seine Stelle wurde als Beisitzer gewählt: Wilhelm Trüb, von Maur, in Esslingen-Egg.

Papierkragen und Herren-Lingerie. — 12. April. Die Firma **Emil Stutz** in Zürich 3 (S.H.A.B. Nr. 280 vom 9. November 1897, pag. 1147), Vertretung der Bram'schen Papierkragen und Herren-Lingerie, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Chemikalien, etc. — 12. April. Die Firma **Paul Schifferle** in Zürich 5 (S.H.A.B. Nr. 258 vom 7. Oktober 1912, pag. 1758), Chemikalien und Drogen, wird infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht.

Bern — Berne — Berna
 Bureau Bären

1913. 8. April. Die **Konsumgenossenschaft Diessbach B.-B. u. Umgebung** mit Sitz in Diessbach b. B. (S.H.A.B. Nr. 85, vom 6. April 1909, pag. 598) hat in ihrer Generalversammlung vom 9. Februar 1913 zu neuen Vorstandsmitgliedern gewählt: Als Sekretär: Ernst Nussbaum, von Wattenwil, Werkstattearbeiter in Rüetigen, in Ersetzung des bisherigen Samuel Käser. Als Beisitzer: Friedrich Schaller, Küfermeister, von und in Diessbach, und Rudolf Schneider, Niklausen sel., Schreiner, von und in Diessbach, in Ersetzung der bisherigen Ernst Nussbaum und Friedrich Schaller, Schneidermeister.

8. April. Die **Landwirtschaftliche Genossenschaft Lengnau u. Umgebung**, mit Sitz in Lengnau (S.H.A.B. Nr. 464, vom 5. November 1905, pag. 1841) hat in ihrer Generalversammlung vom 9. Februar 1913 als Vizepräsident und Kassier gewählt: Fritz Rüfli-Renfer, Landwirt, von und in Lengnau, in Ersetzung des bisherigen Gottfried Renfer-Wyss. Als Vizepräsident ist derselbe kollektiv mit dem Sekretär zeichnungsbe rechtigt.

Bureau de Courtelary

Epicerie, mercerie, vins. — 12. avril. La société en nom collectif **Soeurs Guenin, épicerie, mercerie et vins, à Tramelan-dessous** (F. o. s. du c. du 4 août 1904, n^o 305, page 1217), est dissoute; la liquidation étant terminée, sa raison est radiée.

Fabrication de boîtes pour montres, etc. — 12. avril. La société en commandite **Ch. Monnier & Co.**, fabrication de boîtes pour montres, argent et galvané, à Tramelan-dessous (F. o. s. du c. du 2 septembre 1903, n^o 341, page 1362), est dissoute. La raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «Ch. Monnier», à Tramelan-dessous.

Le chef de la maison **Ch. Monnier**, à Tramelan-dessous, est Charles Monnier, originaire de Tramelan-dessous, domicilié en ce dernier lieu. La maison reprend l'actif et le passif de la société en commandite «Ch. Monnier & Co.» qui est radiée. Fabrication de boîtes argent et galvané, acier et métal; achat et fonte de déchets d'or et d'argent.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1913. 7. April. Unter der Firma **Luzerner Blumenkätzli-Züchtungs-genossenschaft** bildet sich mit Sitz an Wohnort des jeweiligen Präsidenten, gegenwärtig in Ettwil, eine Genossenschaft nach Art. 678-716 O. R. auf

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Wertitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Mit Bewilligung des Obergerichtes wird der Inhaber des vermissten, angeblich abbezahlten Kauschuldbriefes für Fr. 173 auf Wwe. Verena Matzinger und deren Tochtermann Jakob Wirt, Jakob, des Metzgers Sohn in Eglisau, bevormundet durch Jakob Laufer, Maler, daselbst, zu Gunsten der Erben des Heinrich Kaiser, Steffens, in Oberriet, bevormundet durch Heinrich Koch auf der Egg in Eglisau d. d. 17. März 1857 (gegenwärtiger Eigentümer des Unterlandes: Jakob Meier-Hirz am Graben in Eglisau, letzter bekannter Gläubiger: Jakob Laufer zum Lamm in Hohentengen), oder wer sonst über das Schicksal der Urkunde Auskunft geben kann, aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von heute an bei der Bezirksgerichtskanzlei Bulach zu melden, ansonst der Titel als nicht mehr bestehend betrachtet und gelöscht würde. (W 413)

Bulach, den 19. Dezember 1912.

Im Namen des Bezirksgerichtes,
 Der Gerichtsschreiber: **Zwingli.**

Rechtsdomizile — Domiciles juridiques — Domicilio legale

Basler Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden

Das kantonale Rechtsdomizil für den Kanton Appenzell A.-Rh. wird verzeigt bei unserm neu ernannten Agenten Herrn **Ulr. Schweizer-Merz, Kaufmann** in Herisau, anstatt wie bisher bei dem verstorbenen Herrn **J. Merz** in Herisau. (D 18)

Basel, im April 1913.

Basler Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden.

Handelsregister — Registro du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Berichtigung eines Druckfehlers. In der Eintragung betreffend die Firma **Immobilien-genossenschaft Edelweiss** in Zürich (S.H.A.B. Nr. 92 vom 10. April 1913, pag. 646) soll es heissen: Die Anteilscheine lauten auf den Inhaber (nicht auf den Namen des Inhabers). Der Präsident heisst **Fritz Kaus** nicht Kraus.

Metallographie, Metallballagen, etc. — 1913. 11. April. Die Firma **André Matossi & Co.** in Albisrieden (S.H.A.B. Nr. 99 vom 18. April 1912, pag. 685), Metallographie, Metallballagen und Metallwarenfabrik — Gesellschafter **André Matossi, Heinrich Lendi, Johann Lendi** und die Firma «Fidess» Treuhand-Vereinigung in Zürich — ist infolge Ueber-ganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven, Wert 31. Dezember 1912, an die Firma «**André Matossi & Co. A.-G.**» und dahingehiger Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen.

Bleich- und Metallwaren, Lithographie auf Metall, etc. — 11. April. Unter der Firma **André Matossi & Co. A.-G.** hat sich mit Sitz in Albisrieden und auf unbestimmte Dauer am 8. April 1913 eine Aktiengesellschaft gebildet, welche die Fabrikation von Bleich- und Metallwaren, die Lithographie auf Metall und verwandte Fabrikationszweige, sodann alle mit den vorbenannten Gesellschaftszwecken verbundenen Geschäfte, einschliesslich die Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen zum Zwecke hat. Die Gesellschaft übernimmt gemäss besonderem Vertrag Aktiven und Passiven der Kommanditgesellschaft «**André Matossi & Co.**» in Albisrieden, Wert 31. Dezember 1912. Das Gesellschaftskapital ist festgesetzt auf Fr. 460,000 und eingeteilt in 572 Stamm- und 328 Prioritätsaktien, alle à Fr. 500 und auf den Inhaber lautend. Die 572 Stammaktien sind vollständig, von den 328 Prioritätsaktien sind z. Zl. 267 Stück begeben, sodass das Grundkapital heute Fr. 419,500 beträgt. Der Verwaltungsrat ist befugt, die restlichen 61 Prioritätsaktien zu begeben. Offizielles Publikationsmittel der Gesellschaft ist das «Schweizerische Handelsamtsblatt» in Bern. Der Verwaltungsrat kann weitere Publikationsorgane bestimmen. Die Organe der Gesellschaft sind: Die Generalversammlung, eine Verwaltungsrat und die Kontrollstelle. Ueber die Mitgliederzahl des Verwaltungsrates, sowie über die Unterschriftenführung desselben beschliesst jeweils die Generalversammlung. Der Verwaltungsrat, gegenwärtig aus fünf Mitgliedern bestehend, kann Geschäftsführer ernennen; er bestimmt, in welcher Form dieselben für die Gesellschaft zeichnen. Es führen Kollektiv-Unterschrift: Die Verwaltungsratsmitglieder: **André Matossi**, von Poschivao, (Graubünden), in Zürich 8; und **Renzo Landeli**, von Poschivao, in Chur. Ferner ist Kollektiv-Prokura erteilt an **Heinrich Lendi** und an **Johann Lendi**, beide von Chur, in Altstätten. Die

unbestimmte Dauer, welche mit der Eintragung ins Handelsregister beginnt. Die Statuten datieren vom 5. Mai 1912. Die Genossenschaft bezweckt: a) Durch zielbewusste Auswahl des Zuchtstoffes und der Dröhrerische eine Bienenrasse herauszuzüchten, die hinsichtlich Farbe, Leistung und Widerstandsfähigkeit den Vorschriften des Vereins schweizerischer Bienenfunde entspricht; b) durch einheitlich geordneten Handel vorab den Genossenschaffern, später auch andern Bienenzüchtern Edelköniginnen zu beschaffen. Der Zweck soll erreicht werden durch: 1. Beschaffung eines oder mehrerer Bienenvölker für Zuchtstoffabgabe; 2. Anstellung einer Anzahl Genossenschaffter, die sich speziell mit der Nachzucht und Abgabe von Edelköniginnen zu befassen haben; 3. Einrichtung der nötigen Belegstationen; und 4. Führung genauer Zucht- und Stammbuchregister. Mitglied der Genossenschaft ist, wer derselben bei der Gründung beigetreten ist oder später durch die Hauptversammlung aufgenommen worden ist, die Statuten unterzeichnet und sich zur Einlösung mindestens eines Anteilscheines im Betrage von 10 Franken verpflichtet. Anmeldungen zur Aufnahme sind jeweils bis 1. Januar dem Vorstände einzureichen. Die Mitgliedschaft geht verloren durch freiwilligen Austritt, Ausschluss und Tod. Beim Austritt oder sonstigem Verlust der Mitgliedschaft hat der Ausgetretene oder dessen Rechtsnachfolger keinen Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen, ausser auf die Rückzahlung seines Geschäftsanteiles. Dieser wird nach der Bilanz des letzten Rechnungsjahres nach Massgabe seiner Anteilscheine berechnet. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben; die persönliche Haftung der Genossenschaffter ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: a) Die Genossenschaftsversammlung, b) der Vorstand, und c) die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand besteht aus fünf Mitgliedern: Präsident, Vizepräsident, Aktuar, Kassier und dem Beisitzer. In dessen Namen führt der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft. Präsident ist Fidel Kreyenbühl, von Dagmersellen, in Ettiswil; Vizepräsident: Josef Burri, von und in Malters; Aktuar: Robert Siegwart, von Fühli, in Gettmatt; Kassier: Johann Kronenberg, von und in Dagmersellen, und Beisitzer: Josef Küng, von Beinwil, in Inwil.

8. April. Der Inhaber der Firma **Alois Herzog**, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 68 vom 17. März 1911, pag. 437), ändert diese ab in **Alois Herzog, Sohn, Spenglermeister**, und verzehrt nunmehr als alleinige Natur des Geschäftes den Betrieb einer Bauspenglerei. Herensteinstrasse 18.

Spezereien. — 8. April. Die Firma **Frey-Elmiger**, Spezereihandlung, in Münster (S. H. A. B. Nr. 321 vom 29. Dezember 1908, pag. 2201), ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Verzichts der Inhaberin erloschen.

Spezereien, Quincaillerie etc. — 9. April. Die Firma **Rosa Schärly**, Spezereien, Quincaillerie und Mercerie, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 194 vom 11. Juli 1896, pag. 804), ist infolge Ablebens der Inhaberin erloschen.

9. April. **Viehzuchtgenossenschaft Buttisholz & Umgehung** mit Sitz in Buttisholz (S. H. A. B. Nr. 106 vom 24. April 1907, pag. 727 und dortige Verweisung). Josef Egli-Gehrig, Georg Zimmermann und Christian Hadorn sind vom Vorstand zurückgetreten. An der Generalversammlung vom 19. März 1913 wurde der Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Josef Boog, Vater, von Knutwil, in Ruswil; Vizepräsident: Konrad Wüest, von und in Grosswangen; Kassier: Franz Egli, von und in Buttisholz; Aktuar: Isaak Schmid, von Buttisholz, in Willisau, und Beisitzer: Josef Hodel, von und in Buttisholz.

9. April. **Wehrverein Hochdorf** mit Sitz in Hochdorf (S. H. A. B. Nr. 138 vom 1. April 1905, pag. 560). Max Rüttimann, Theodor Wyss und Alfred Zeder sind vom Vorstände zurückgetreten. An der Generalversammlung vom 17. März 1912 wurden die zur Unterschrift berechtigten Vorstandsmitglieder, wie folgt bestellt: Präsident: Adolf Bucher, von Schütz; Vizepräsident: Albert Williger (bisher Aktuar); Aktuar: Alfred Wächter, von Hugelshofen, und Kassier: Xaver Schmidli, von Ruswil; alle wohnhaft in Hochdorf.

10. April. **Aktiengesellschaft Elektrizitätswerk Rathausen bei Luzern** mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 235 vom 22. September 1911, pag. 1585 und dortige Verweisung). An der ordentlichen Generalversammlung vom 5. April 1913 wurden die Statuten revidiert und dabei folgende die publizierten Tatsachen betreffende Änderungen beschlossen: Die Firma lautet nun: **Centralschweizerische Kraftwerke**, mit Sitz und Gerichtsstand in Luzern. Das Aktienkapital wird um Fr. 1,850,000 erhöht und beträgt nun Fr. 6,000,000 (sechs Millionen Franken), eingeteilt in 12,000 auf den Inhaber lautende Aktien à Fr. 500, wovon die Aktien Nr. 1—8300 voll und die Nummern 8301 bis 12,000 mit 20 Prozent einbezahlt sind. Die Zeichnungsberechtigten bleiben die gleichen.

11. April. **Käserei-Genossenschaft Eichhof, Eich** mit Sitz in Eich (S. H. A. B. Nr. 89 vom 10. April 1907, pag. 614). An der Generalversammlung vom 26. März 1913 wurde an Stelle des zurückgetretenen Josef Ineichen als Aktuar in den Vorstand gewählt: Xaver Winiger, von und in Eich.

11. April. **Wasserversorgung Hämikon**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Hämikon (S. H. A. B. Nr. 135 vom 1. Juni 1911, pag. 929 und dortige Verweisung). Die Unterschriftsberechtigung des Jakob Senn ist erloschen. An der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 2. März 1913 wurde zum Vizepräsidenten und Kassier Josef Leonz Lang, von und in Hämikon, gewählt und demselben die Kollektivunterschrift mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten erteilt.

Ofenfabrik etc. — 12. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Casimir Röthelin & Comp.**, Hafnerei und Ofenfabrikation, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 13 vom 31. Januar 1888, pag. 96), hat sich infolge Austritts der Gesellschafterin Marie Röthelin aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma **Casimir Röthelin, Hafnermeister**, in Luzern.

Inhaber der Firma **Casimir Röthelin, Hafnermeister**, in Luzern, ist Casimir Röthelin, von Münster, in Luzern. Derselbe übernahm Aktiven und Passiven der erloschenen Firma **Casimir Röthelin & Comp.** auf 31. Dezember 1912. An Sohn Josef Röthelin in Luzern wird Prokura erteilt. Hafnerei und Ofenfabrikation. Töpferstrasse 6.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1913. 10. April. Theophil Karrer, von und in Basel, und Arthur Karrer, von Blotzheim (Elsass), wohnhaft in Basel, haben unter der Firma **Auto-Centrale Gebr. Karrer** in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. April 1913 begonnen hat. Handel in Automobilen, Reparaturwerkstätte und Chauffeurschule. Kannefeldstrasse 23.

Chemische Produkte. — 11. April. Inhaber der Firma **J. Fellmann** ist Johann Emil Fellmann-Rimelen, von Habsheim (Elsass), wohnhaft in Basel. Fabrikation und Handel in chemischen Produkten. Hammerstrasse 55.

Seidenbandfabrik. — 11. April. In der Firma **Viseher & Co** in Basel (S. H. A. B. Nr. 131, 27. Mai 1911, pag. 899), ist die an Robert Tomus erteilte Prokura erloschen.

11. April. Die bisher in Glarus domizillierte Aktiengesellschaft **der Firma Continentale Gesellschaft für angewandte Elektrizität (Société Continentale d'Electricité appliquée)** (S. H. A. B. Nr. 174 vom 1. April 1900, pag. 687, und Nr. 328, vom 27. September 1904,

pag. 1309) hat am 1. Januar 1913 ihr Domizil nach Basel verlegt und ihre Statuten revidiert. Zweck der Gesellschaft ist die Herstellung, der Betrieb, der Erwerb oder die Veräusserung im In- und Auslande von Unternehmen oder Verfahren im Gebiete der Elektrotechnik oder der Elektrochemie, sowie alle damit in Verbindung stehenden gewerblichen, kaufmännischen und finanziellen Geschäfte. Die revidierten Gesellschaftsstatuten datieren vom 30. August 1912. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Gesellschaftskapital beträgt drei Millionen Frank-n (Fr. 3,000,000), eingeteilt in 2400 Aktien von je Fr. 1250, welche auf den Namen lauten. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt in Bern, in der jeweiligen für amtliche Bekanntmachungen in Oesterreich bestimmten Zeitung, und in einer Zeitung der Stadt Basel nach Wahl des Verwaltungsrates. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen übt die vom Verwaltungsrat gewählte Direktion aus. Besteht die Direktion aus mehreren Personen, so führt jede derselben einzeln die rechtsverbindliche Unterschrift im Namen der Gesellschaft, wenn nicht der Verwaltungsrat bei der Bestellung anderweitige Bestimmungen trifft. Direktoren der Gesellschaft sind: Iwan Emil Lanthoffer, von Zürich, wohnhaft in Paris, und Oskar Edmund Lanthoffer, von Mülhausen (Elsass), wohnhaft in Poissy (Seine-et-Oise, Frankreich), welche die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Gesellschaft führen. Geschäftslokal: Telstrasse 48.

Konfektion. — 12. April. Die Firma **Wormann Söhne in Ltq.** in Basel, Herren- und Damenkonfektion, (S. H. A. B. Nr. 25, vom 31. Januar 1913, pag. 170/71), ist nach beendeter Liquidation erloschen.

Marchand-Tailleur. — 12. April. Die Firma **Emil Wormann** in Basel, Herrenkonfektion (S. H. A. B. Nr. 25, vom 31. Januar 1913, pag. 170/71) verzehrt als nunmehrige Natur des Geschäftes: **Marchand-Tailleur** und verlegt ihr Geschäftsdomizil nach: Marktplatz 18.

Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzelo est.

Metzgerei etc. — 1913. 11. April. Die Firma **Emil Frey**, Metzgerei und Charcuterie, in Rehetobel (S. H. A. B. Nr. 443 vom 23. November 1904, pag. 1769), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Stickerie. — 11. April. Inhaber der Firma **Jacob Näf-Müller** in Lutzenberg ist Jacob Näf, von St. Peterzell (Kt. St. Gallen), in Lutzenberg. Stickerie-Fabrikation. Dorfhalde Nr. 56.

12. April. Die Genossenschaft unter der Firma **Schweizer Schreinermeister und Möbelfabrikanten, Sektion Appenzeller Vorderland und Umgehung** mit Sitz in Heiden (S. H. A. B. Nr. 131 vom 22. Mai 1908, pag. 934), hat sich aufgelöst und die Liquidation bereits durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Landwirtschaft, Schweinehandel. — 12. April. Inhaber der Firma **Ulrich Graf** in Teufen ist Ulrich Graf, von Bühler, in Teufen. Landwirtschaft und Schweinehandel. Buchschwende.

12. April. Die Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel, welche unter der Firma **Schweizerischer Bankverein, Agentur Herisau (Bankverein Suisse, Agence d'Herisau) (Swiss Bankverein, Herisau Agency)** in Herisau eine Zweigniederlassung besitzt (S. H. A. B. Nr. 68 vom 17. März 1913, pag. 475 und dortige Verweisungen), erteilt an Robert Sigrist, von Meggen (Luzern), in St. Gallen, Kollektivprokura für die Agentur Herisau in der Weise, dass derselbe die rechtsverbindliche Unterschrift für die Agentur Herisau durch kollektive Zeichnung mit je einem anderen Unterschriftsberechtigten zu führen befugt ist.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1913. 11. April. Unter der Firma **Schafzuchtgenossenschaft Rheintal** besteht mit Sitz in Altstätten eine Genossenschaft nach Titel 27 des schweizerischen Obligationenrechtes. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Die Statuten datieren vom 14. Februar 1911. Zweck der Genossenschaft ist die Förderung und Veredlung der Schafzucht durch Haltung ausschliesslich prämiierter männlicher Tiere, sowie die Erzielung eines bessern Absatzes für Leb- und Schlachtschafe. Ein direkter Gewinn wird nicht beabsichtigt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet einzig deren Vermögen unter Ausschluss jeder persönlichen Haftung der Mitglieder. Der gegenwärtige Eintritt in die Genossenschaft ist bedingt durch die Unterzeichnung der Statuten und die Einlösung eines Anteilscheines von 50 Fr. Ueber spätere Aufnahme neuer Mitglieder entscheidet die Hauptversammlung. Die Mitgliedschaft geht verloren durch freiwilligen Austritt, durch Tod, Konkurs oder Ausschluss. Ueber Austritt und Ausschluss gelten mangels besonderer Bestimmungen der Statuten Art. 684 bis 687 des Obligationenrechtes. Die zur Erreichung des Genossenschaftszweckes notwendigen Einnahmen werden gebildet aus den einbezahlten Anteilscheinen, aus den der Genossenschaft zufallenden Prämien, aus den Beiträgen des Staates und Bundes, aus dem Ertrag der Waideliegenschaft, aus Bussen und freiwilligen Beiträgen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Hauptversammlung, die Kommission und die Rechnungsrevisoren. Die Kommission besteht aus acht Mitgliedern, welche von der Hauptversammlung gewählt werden. Präsident und Aktuar führen gemeinsam die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Hans Gräsl, von Grabs, in Altstätten; Aktuar Jakob Kobelt, in Gehren, Marbach; Kassier: Jakob Kobelt, in Marbach; die übrigen Kommissionsmitglieder sind: Melitus Benz, in Marbach; Sebastian Daniel, Ferdinand Graf, Konrad Rechsteiner und Pius Zündt, letztere vier in Altstätten.

11. April. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Schweizerischer Bankverein (Bankverein Suisse) (Swiss Bankverein)**, mit Hauptsitz in Basel und weiteren Geschäftssitzen in Zürich, St. Gallen, Genf, Lausanne, und London (S. H. A. B. Nr. 262 vom 17. Oktober 1912, pag. 1829 und dortige Verweisungen) erteilt an Robert Sigrist, von Meggen (Luzern), in St. Gallen, Kollektivprokura für den Sitz St. Gallen in der Weise, dass derselbe die rechtsverbindliche Unterschrift für den Sitz St. Gallen durch kollektive Zeichnung mit je einem andern Zeichnungsberechtigten führt.

11. April. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Schweizerischer Bankverein (Bankverein Suisse) (Swiss Bankverein)**, mit Hauptsitz in Basel und weiteren Geschäftssitzen in Zürich, St. Gallen, Genf, Lausanne und London erteilt an Robert Sigrist, von Meggen (Luzern) in St. Gallen, Kollektivprokura für die unter der Firma **Schweizerischer Bankverein Agentur Rorschach (Bankverein Suisse Agence de Rorschach) (Swiss Bankverein Rorschach Agency)** eingetragene Zweigniederlassung in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 138 vom 27. Mai 1910, pag. 955 und dortige Verweisungen), in der Weise, dass derselbe die rechtsverbindliche Unterschrift für die Agentur Rorschach durch kollektive Zeichnung mit je einem andern Unterschriftsberechtigten führt.

12. April. **Verlag der Sarganserländischen Volkszeitung**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Wallenstadt (S. H. A. B. Nr. 289 vom 20. November 1909, pag. 1932). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 2. März 1913 wurde der Betrag des Prioritätsaktienkapitals auf Franken viertausend (Fr. 4000.—) und der Nominalwert der einzelnen Prioritäts-

aktien auf Fr. 10 herabgesetzt. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt demnach Fr. 14,000 (Franken vierzehntausend), eingeteilt in 100 Stammaktien à Fr. 100 und in 400 Prioritätsaktien à Fr. 10, auf den Namen lautend.

Maurerei, Wirtschaft. — 12. April. Inhaber der Firma **Johann Brühlwiler** in Wil ist **Johann Brühlwiler**, von Au b. Fischingen, in Wil. Wirtschaft und Maurergeschäft. Pfauen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1913. 9. April. Die Aktiengesellschaft «**Chantarella**» **Hochalpine Erholungs- und Diätetische Kuranstalt A.-G.** in St. Moritz in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 303 vom 9. Dezember 1911 pag. 2039) hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Februar 1913 als weiteres Verwaltungsratsmitglied gewählt: Direktor **Numa Künzli**, in Zürich.

Wirtschaft, Handlung etc. — 10. April. Inhaber der Firma **Luzius Maron** in Bonaduz ist **Luzius Maron**, von Bonaduz, wohnhaft in Bonaduz. Wirtschaft, Handlung und Holzhandlung. Im Hause zum Bündnerstübli. Die Firma erteilt Prokura an Frau **Anna Maron-Capra**, von und in Bonaduz.

14. April. Die Genossenschaft unter der Firma **Baumeister-Verband Chur** in Chur (S. H. A. B. Nr. 125 vom 19. Mai 1911, pag. 855) hat ihren Vorstand wie folgt neu bestellt: **Clemens Aschwanden**, Präsident, **Ernst Schädler**, Vizepräsident und **Simon Manella**, Aktuar und Kassier, alle in Chur.

Obst etc. — 12. April. Inhaber der Firma **Bananenhaus Zucchi** in Davos Platz ist **Francesco Zucchi**, des Carlo sel., von und in Mailand. Spezialgeschäft für Obst & Südrüchte. Am Postplatz 3. Die Firma erteilt Prokura an **Ambrogio Zucchi**, des Carlo sel., von Mailand, wohnhaft in Davos-Platz.

Wasserinstallationen und Schlosserei. — 12. April. Die Firma **P. Mutzner** in Sils i. E., Wasserinstallationsgeschäft und Schlosserei (S. H. A. B. Nr. 185 vom 20. Juli 1912, pag. 1331) hat ihren Hauptsitz nach Chur verlegt und betreibt das Geschäft in Sils i. E. als Zweigniederlassung. Der Firm inhaber ist noch in Sils i. E. wohnhaft. Die Firma erteilt Prokura an **Fritz Bätzner** in Schnaus.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Bremgarten

1913. 11. April. Die **Landw. Genossenschaft Wohlen** in Wohlen (S. H. A. B. 1910, pag. 314), hat an Stelle von **Marin Weber** zum Aktuar und Verwalter gewählt: **Beat Weber**, von und in Wohlen.

14. April. Die **Schützengesellschaft Wohlen**, Verein mit Sitz in Wohlen (S. H. A. B. 1911, pag. 707), verzichtet mit Rücksicht auf die Bestimmungen des Zivil-Gesetz-Buches auf die Eintragung im Handelsregister und wird deshalb gelöscht.

12. April. Unter der Firma **Milchverwertungsgenossenschaft Lieli** hat sich mit Sitz in Lieli, Gemeinde Oberwil, eine Genossenschaft gebildet, welche unter Ausschluss eines direkten Geschäftsgewinnes die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch durch Verkauf an einen Uebernehmer bezweckt. Die Statuten sind am 15. Februar 1912 festgestellt worden. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Unterzeichnung der Statuten. Wer später während einem Betriebsjahr als Mitglied aufgenommen zu werden wünscht, hat sich beim Vorstand anzumelden. Die Generalversammlung beschliesst in geheimer Abstimmung hierüber. Der Austritt aus der Genossenschaft kann unter Verlust am Genossenschaftsvermögen gestattet werden: a) beim Absterben eines Mitgliedes; b) beim Verkauf oder Verpachtung von Liegenschaften; c) bei Aufkündigung von Liegenschaftspachtungen; d) in besonderen ausserordentlichen Fällen. Hierüber entscheidet der Vorstand. Jedes Mitglied, das seine Liegenschaft verkauft oder verpachtet wird, ist verpflichtet, den betreffenden Käufer eventuell Pächter der Liegenschaft zu verhalten, die Milch der Genossenschaft Lieli zu liefern. Jedes Mitglied, das seine Liegenschaft verkauft, eventuell verpachtet, ohne vorstehende Verpflichtungen zu erfüllen, verfällt in eine Busse von Fr. 50—200, je nach Quantum der gelieferten Milch, und verzichtet auf seinen Anteil am Genossenschaftsvermögen. Wenn ein Mitglied der Genossenschaft sonst austreten will, so hat es sich vor dem Milchverkauf beim Vorstand zu melden. In diesem Fall verzichtet das austretende Mitglied auf jeden Anteil am Genossenschaftsvermögen und bezahlt, wenn der Austritt in den nächsten sechs Jahren erfolgt, eine Entschädigung von Fr. 50—200 an die Genossenschaftskasse, je nach Quantum der gelieferten Milch. Die Mitglieder der Genossenschaft sind verpflichtet: a) von ihren zu haltenden Kühen die Milch nach Vorschrift der Statuten zu liefern; b) an einen allfälligen Neubau zur Aufnahme der Milch einen von der Gesellschaft zu bestimmenden Beitrag zu leisten. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch im Sinne des Art. 689 O.-R. Die Organe der Genossenschaft sind die Generalversammlung, der Vorstand und die Rechnungs-kommission. Der aus drei Mitgliedern bestehende Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Namens desselben führt der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist: **Albert Ruckstuhl**, von **Tobel (Thurgau)**; Vizepräsident ist: **Albert Koller**, von **Oberwil**; Aktuar und Kassier ist: **Erwin Fuglistaler**, von **Lieli**; alle in **Lieli**.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

Eisen und Eisenwaren. — 1913. 12. April. Die Firma **Heismann & Gbärtner** in Weinfelden (S. H. A. B. Nr. 68 vom 17. März 1913, pag. 475) hat am 1. März 1913 in **Frauenfeld** unter derselben Benennung eine Zweigniederlassung errichtet. Zur Vertretung der Zweigniederlassung sind nur die Gesellschafter befugt. Eisen- und Eisenwarenhandlung.

12. April. Unter dem Namen **Verband Thurg. Transformatorbesitzer (V. Th. T.)** mit Sitz am jeweiligen Wohnorte des Präsidenten, gegenwärtig in **Eschlikon**, eventuell bei Schaffung einer Geschäftsstelle am Sitze dieser letztern, besteht ein Verein, welcher zum Zwecke hat: a) Wahrung der Interessen der Mitglieder gegenüber der Primärstromlieferantin, den Kontrollorganen, Behörden etc. durch gemeinsames Vorgehen oder durch Unterstützung berechtigter Bestrebungen einzelner Mitglieder oder Mitgliedergruppen; b) Austausch gemachter Betriebsverfahren; c) Einholen von Preisofferten für Motoren, Glühlampen etc. zu Händen der Mitglieder. Die Statuten datieren vom 29. April 1909. Der Verband ist eine Vereinigung von Gemeinwesen, Genossenschaften, Korporationen und Privaten, welche von Elektrizitätswerken ab Hochspannungsleitungen elektrischen Strom beziehen. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Aufnahmebeschluss des Vorstandes und Bezahlung eines Eintrittsgeldes von Fr. 10. Der Austritt kann jederzeit auf Schluss eines Kalenderjahres erfolgen und geschieht durch schriftliche Anmeldung beim Vorstande. Die Verteilung der durch die Geschäftsführung des Verbandes verursachten Kosten auf die einzelnen Mitglieder erfolgt in der Weise, dass ein Drittel derselben gleichmässig auf die einzelnen Mitglieder verteilt wird, der Rest dagegen im Verhältnis der von ihnen im vor-

angegangenen Rechnungsjahr bezahlten Strommietbeträge. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haften die Mitglieder solidarisch. Wenn für einzelne Mitglieder oder Mitgliedergruppen besondere Untersuchungen und Arbeiten durchzuführen sind, so haben dieselben die daraus erwachsenden Kosten selbst zu tragen. Die Bekanntmachungen des Vereins erfolgen durch die Presse und die Einladungen durch Karten. Die Organe des Vereins sind: Die Verbandsversammlung; der Vorstand und die Rechnungsrevisoren. Namens des Vereins führt der Präsident oder der Vizepräsident je in Verbindung mit dem Aktuar oder Kassier die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist **Adolf Büchi**, von und in **Eschlikon**; Vizepräsident ist **August Sauter**, von **Triboltingen** und **Balterswil**, in **Balterswil**; Aktuar ist **Jean Vonbank**, von **Winterthur**, in **Sirnach**; und Kassier ist **L. Bruppacher**, von und in **Oberhofen-Münchwilen**.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

Hôtel-pension. — 1913. 11. avril. La raison **Emile Ritter fils**, exploitation d'un hôtel-pension, à Lausanne (F. o. s. du c. du 25 juin 1912), est radiée ensuite de remise de commerce.

Installations de chauffages, etc. — 11 avril. La raison **A. Guénoud**, entreprise générale d'installations de chauffage et fabrique d'appareils de chauffage, à Lausanne (F. o. s. du c. des 1^{er} juillet 1903 et 30 juin 1909), est radiée ensuite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «**Guénoud et Pelet**» ci-après inscrite.

Ingénieur. — 11 avril. La raison **M. Pelet ing.**, à Lausanne (Ingénieur) (F. o. s. du c. du 3 décembre 1910), est radiée ensuite de remise d'affaires. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «**Guénoud et Pelet**» ci-après inscrite.

Installations de chauffage, etc. — 11 avril. **Alfred Guénoud**, de Lausanne, et **Marc Pelet**, d'Orbe et **Peyres** et **Possens**, tous deux ingénieurs à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale **Guénoud et Pelet**, une société en nom collectif, ayant son siège à Lausanne, et qui a commencé le 9 avril 1913. La société «**Guénoud et Pelet**» a repris la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif des maisons «**A. Guénoud**» et «**M. Pelet ing.**» radiées. Entreprise d'installations de chauffage et de ventilation, bureau technique et représentations; rue St-Roch 3 et 5.

12 avril. — La société en nom collectif **Imprimerie Hoirs d'Adrien Borgeaud**, à Lausanne (Imprimerie) confère procuration à **Emmanuel Richon**, de La Tour-de-Peilz et **St-Légier-La Chièzaz**, domicilié à Lausanne. La procuration conférée à **Max Baur** est éteinte et radiée. (F. o. s. du c. des 15 février 1907 et 19 avril 1911.)

12 avril. — La société en commandite «**F. H. Chopard et Cie**», Société Suisse pour la construction et l'installation d'appareils électriques, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. des 12 novembre 1910 et 16 février 1911, a décidé sa dissolution; la liquidation sera opérée par les soins de **Hans Miedel**, de **Thielle (Neuchâtel)**, domicilié à Berne, lequel aura seul la signature sociale, sous la raison **F. H. Chopard et Cie**, Société Suisse pour la construction et l'installation d'appareils électriques en liquidation.

Bureau de Rolle

Appareils de chauffage, etc. — 12 avril. La raison **Roux et Demartines**, Société en nom collectif, dont le siège est à Rolle (F. o. s. du c. du 8 août 1902, n° 295, page 1178), est radiée ensuite de renoncation faite par les titulaires.

La Maison est continuée sous la raison **Edouard Roux, Anciennement Roux et Demartines**, par **Edouard fils d'Ennemond Roux**, de Grenoble, France, fabricant, domicilié à Rolle. Fabrique d'appareils de chauffage, serrurerie et combustibles; Chemin Châtelain, Rolle.

Bureau de Vevey

Cafetiers. — 12 avril. **Charles**, fils de **Léopold Pécaut**, de **Sonceboz (Jura Bernois)**, et **Marie-Louise Monney**, de **Châble sur Estavayer**, les deux domiciliés à Vevey, ont constitué, en ce dernier lieu, sous la raison sociale **Pécaut et Monney**, une société en nom collectif, dont le siège est à Vevey et qui a commencé le 25 mars 1913. Exploitation du Café de la Croix-Fédérale; Rue des Deux Marchés, n° 1. La société n'est valablement engagée vis-à-vis des tiers que par la signature collective des deux associés.

Genève — Genève — Ginevra

Tissus. — 1913. 11 avril. Le chef de la maison **Anselme-Henry Halff**, à Genève, commencée le 1^{er} avril 1913, est **Anselme-Henry Halff**, d'origine alsacienne, domicilié à Genève. Commerce de tissus en gros. 4, Rue du Léman.

11 avril. La **Société de Prévoyance de l'Eglise Réformée Evangélique**, association ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 24 juin 1909, page 1142), ayant renouvelé son comité-directeur, a désigné **Hippolyte Durand-Gasselino**, demeurant à Nantes, comme président et **Edouard Naville**, domicilié à Genéthod, comme trésorier. L'association est engagée par la signature du président et du trésorier.

11 avril. Sous la dénomination de: **Union des associations patronales genevoises**, il s'est constitué, suivant statuts datés du 3 octobre 1912, une association ayant pour but de défendre les intérêts généraux de l'industrie et des métiers dans le canton de Genève. Son siège est à Genève. Peuvent être membres de l'«**Union**», toutes les associations patronales de l'industrie et des métiers créées dans le canton de Genève, dans le but de sauvegarder leurs intérêts respectifs. L'admission ou le refus d'admission est prononcé par le comité, ensuite d'une demande écrite. La démission d'une association ne peut être acceptée que pour la fin d'un exercice annuel et moyennant un avertissement donné au moins six mois à l'avance, l'association démissionnaire perd tous droits à la fortune de l'«**Union**». On sort aussi de l'association par exclusion prononcée dans les cas prévus aux statuts. L'association exclue perd tout droit à la fortune de l'«**Union**». La cotisation annuelle est fixée chaque année pour l'année suivante, sur la proposition du comité, par l'assemblée des délégués. Cette cotisation est proportionnelle aux sommes déboursées annuellement en salaires par les membres de l'Union genevoise. Les organes de l'Union genevoise sont: 1° l'assemblée des délégués; 2° le comité-directeur; 3° les réviseurs des comptes. Le comité-directeur se compose de 5 à 9 membres, nommés par l'assemblée pour une durée de deux ans. L'«**Union**» est valablement engagée par la signature collective du président ou du vice-président et celle d'un secrétaire ou du caissier. Les associations membres de l'«**Union**» sont exonérées de toute responsabilité personnelle. Le président est **Edouard Turrettini**, à Plainpalais; le vice-président est **Louis Pernier**; le secrétaire est **Jules Johannot**; le vice-secrétaire est **Georges Thévenaz** et le trésorier est **C. Jules Mégevet**; ces quatre derniers à Genève. Siège social: 5, Fusterie.

Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux — Registro dei beni matrimoniali

Zürich — Zurich — Zurigo
 1913. 10. April. Zwischen den Ehegatten Alwin Schmid, Kaufmann, und Rosalia geb. Scheibli, in Zürich 4, Stauffacherquai 36, besteht vertragliche Gütertrennung. Der Ehemann ist unbeschränkt haltender Gesellschafter in der Firma «Schmid & Co.» in Zürich 1.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia
 1913. 7. März. Zwischen den Eheleuten Johannes Forster, Fabrikant, von Neunkirch (Kt. Schaffhausen), und Anna geb. Weiss, beide

in Sulgen, besteht zufolge richterlicher Verfügung vom 7. März 1913 im Sinne des Art. 183, Ziffer 2 und 184, Ziffer 3 Z. G. B. Gütertrennung. Der Ehemann ist der Inhaber der Firma «Johs. Forster» in Opfershofen (S. H. A. B. Nr. 255 vom 12. Oktober 1909, pag. 1718).

Genossenschafts-Liquidation

Die Alpengenossenschaft Schafmatt in Schöftland hat sich aufgelöst. Wer an dieselbe irgendwelche Ansprüche zu haben vermeint, hat solche gemäss Art. 712 Schweiz. Oblig. R. bis 20. Mai 1913 anzumelden zuhanden der Liquidatoren an Ad. Lüthy, Ammann, in Schöftland. (V 16)

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Transporteinnahmen der schweizerischen Privatbahnen — Recettes des transports des chemins de fer privés suisses im Februar en février

| Betriebs-Längen Longueurs d'exploitation | Linien — Lignes | Verkehr — Trafic | | | | Einnahmen — Recettes | | | | | | Total-Einnahmen 1. Jan. — 28. Febr. Total des recettes 1 ^{er} janv. au 28 fevr. | | |
|---|-----------------|--|------------------|-----------------------|--------|-----------------------|--------|-----------------------|--------|--------|---------|---|---------|---------|
| | | Personen Voyageurs | | Güter Marchandises | | Personen Voyageurs | | Güter Marchandises | | Total | | 1912 | 1913 | |
| | | 1912 | 1913 | 1912 | 1913 | 1912 | 1913 | 1912 | 1913 | 1912 | 1913 | | | |
| Zahl Nombre | Zahl Nombre | Tonnen Tonnes | Tonnen Tonnes | Fr. | Fr. | Fr. | Fr. | Fr. | Fr. | Fr. | Fr. | Fr. | | |
| Normalspurbahnen — Voies normales | | | | | | | | | | | | | | |
| 54 | 62 | Bodensee-Toggenburgbahn | 150,193 | 170,200 | 21,576 | 22,600 | 65,187 | 73,200 | 59,175 | 61,300 | 124,362 | 134,500 | 226,982 | 246,300 |
| 19 | 19 | Bulle-Romont | 10,259 | 9,200 | 4,329 | 4,780 | 1,877 | 5,930 | 21,237 | 22,300 | 28,014 | 28,230 | 55,851 | 57,280 |
| 6 | 6 | Nyon-Crassier | 6,500 | 6,460 | 2,029 | 2,250 | 1,988 | 2,160 | 3,311 | 2,460 | 4,299 | 4,620 | 8,377 | 9,070 |
| 14 | 14 | Val-de-Travers | 51,670 | 55,000 | 5,817 | 10,100 | 8,370 | 8,000 | 10,175 | 11,200 | 18,545 | 19,200 | 36,970 | 39,400 |
| 7 | 7 | Wald-Rüti | 14,159 | 14,300 | 2,218 | 1,600 | 4,673 | 4,600 | 3,510 | 2,740 | 8,183 | 7,340 | 16,626 | 16,200 |
| 43 | 43 | Bern-Neuenburg | 51,371 | 48,900 | 10,303 | 10,522 | 38,036 | 38,400 | 32,614 | 32,550 | 70,650 | 70,950 | 135,031 | 138,350 |
| 43 | 43 | Emmenthalbahn | 95,000 | 100,000 | 34,460 | 32,400 | 29,889 | 29,700 | 48,164 | 47,300 | 78,053 | 77,000 | 164,038 | 161,500 |
| 41 | 41 | Burgdorf-Thun | 50,000 | 56,000 | 9,270 | 10,220 | 18,421 | 18,700 | 24,742 | 26,300 | 48,163 | 44,000 | 83,232 | 86,000 |
| 23 | 23 | Solothurn-Münster | 21,000 | 21,000 | 11,175 | 11,180 | 8,762 | 8,700 | 26,439 | 24,300 | 35,201 | 33,000 | 67,982 | 63,500 |
| 33 | 33 | Freiburg-Murten-Ins | 18,995 | 19,300 | 6,689 | 6,073 | 10,066 | 10,261 | 14,611 | 12,854 | 24,677 | 23,115 | 44,819 | 43,323 |
| 40 | 40 | Jura Neuchâtel | 109,095 | 110,200 | 17,934 | 18,500 | 54,129 | 55,900 | 50,583 | 44,900 | 104,712 | 100,800 | 221,148 | 217,300 |
| 15 | 15 | Langenthal-Huttwil | 28,134 | 27,000 | 12,599 | 12,577 | 8,187 | 7,900 | 16,128 | 15,900 | 24,315 | 23,800 | 46,276 | 46,600 |
| 26 | 26 | Huttwil-Wolhusen | 17,527 | 16,000 | 6,879 | 7,194 | 7,692 | 7,200 | 14,639 | 14,800 | 22,331 | 22,000 | 42,427 | 41,600 |
| 25 | 25 | Ramsel-Sumiswald-Huttwil | 17,678 | 19,000 | 5,091 | 4,998 | 6,039 | 6,400 | 8,035 | 8,200 | 14,124 | 14,600 | 24,627 | 25,400 |
| 20 | 20 | Martigny-Orsières | 4,638 | 4,484 | 383 | 360 | 3,969 | 3,696 | 1,970 | 1,873 | 5,939 | 5,569 | 11,284 | 11,411 |
| 43 | 43 | Mittel Thurgau-Bahn | 32,225 | 29,500 | 2,078 | 5,303 | 17,608 | 15,000 | 7,283 | 11,400 | 24,791 | 26,400 | 49,948 | 56,930 |
| 5 | 5 | Oensingen-Balsthal | 50,075 | 50,000 | 7,422 | 7,051 | 3,637 | 3,600 | 8,108 | 7,800 | 11,745 | 11,400 | 23,563 | 21,600 |
| 4 | 4 | Orbe-Chavornay | 8,480 | 9,050 | 4,639 | 5,120 | 2,154 | 2,900 | 4,523 | 4,500 | 6,777 | 6,900 | 13,238 | 14,080 |
| 14 | 14 | Pont-Brassus | 5,766 | 5,700 | 1,276 | 1,520 | 2,966 | 2,900 | 2,922 | 3,390 | 5,888 | 6,290 | 11,658 | 12,310 |
| 14 | 14 | Porrentruy-Bonfol | 13,657 | 14,890 | 2,364 | 2,518 | 4,067 | 4,080 | 4,332 | 3,970 | 8,389 | 8,050 | 16,492 | 16,650 |
| 25 | 25 | Saignelégier-Glovelier | 4,877 | 3,950 | 1,321 | 1,452 | 3,332 | 3,350 | 3,962 | 4,000 | 7,284 | 7,350 | 13,429 | 14,675 |
| 55 | 55 | Seetalbahn | 66,356 | 60,400 | 9,606 | 9,634 | 28,255 | 26,900 | 30,733 | 29,300 | 58,988 | 56,200 | 120,166 | 117,200 |
| 12 | 12 | Sensenthalbahn | 7,136 | 7,200 | 5,347 | 5,337 | 2,253 | 2,300 | 7,924 | 6,655 | 10,177 | 9,955 | 21,104 | 15,065 |
| 19 | 19 | Sihlthalbahn | 57,410 | 54,250 | 14,985 | 12,355 | 10,927 | 10,250 | 15,559 | 14,100 | 26,858 | 24,500 | 51,069 | 51,050 |
| 50 | 50 | Südostbahn | 38,000 | 37,000 | 7,165 | 10,165 | 25,500 | 24,500 | 23,177 | 26,500 | 48,677 | 51,000 | 93,000 | 111,000 |
| 9 | 9 | Surse-Triengen | — | 8,633 | — | 837 | — | 2,478 | — | 1,765 | — | 4,243 | — | 3,133 |
| 31 | 31 | Bern-Lötschberg-Simplon (Str. Scherzl-Bönigen) | 42,972 | 46,700 | 13,132 | 15,661 | 32,126 | 32,300 | 31,227 | 33,750 | 63,353 | 66,050 | 139,157 | 147,200 |
| 14 | 14 | Bern-Lötschberg-Simplon (Strecke Spiez-Fratigen) | 12,186 | 12,400 | 4,335 | 4,603 | 5,056 | 7,600 | 10,781 | 10,780 | 18,337 | 18,380 | 39,189 | 37,180 |
| 21 | 21 | Bern-Schwarzenburg | 18,703 | 18,600 | 4,280 | 2,855 | 8,610 | 9,200 | 9,229 | 6,130 | 17,889 | 15,230 | 34,053 | 30,840 |
| 24 | 24 | Erlenbach-Zweisimmen | 10,782 | 11,100 | 2,504 | 2,933 | 11,764 | 12,100 | 10,962 | 10,600 | 23,726 | 22,700 | 43,293 | 44,220 |
| 34 | 34 | Gürbenthalbahn | 58,997 | 62,200 | 15,729 | 15,853 | 20,172 | 20,700 | 17,875 | 19,610 | 38,047 | 40,810 | 75,367 | 80,030 |
| 12 | 12 | Spiez-Erlenbach | 14,920 | 15,500 | 3,085 | 3,405 | 7,049 | 7,100 | 5,602 | 5,350 | 12,651 | 12,450 | 24,911 | 25,000 |
| 40 | 40 | Tösstalbahn | 62,199 | 58,800 | 9,120 | 9,400 | 19,643 | 18,500 | 20,331 | 17,900 | 39,974 | 36,400 | 81,730 | 79,200 |
| 26 | 26 | Urikon-Bauma | 13,907 | 13,000 | 2,602 | 2,560 | 4,291 | 4,200 | 4,576 | 4,480 | 8,667 | 8,680 | 16,715 | 16,645 |
| 10 | 10 | Uetlibergbahn | 2,517 | 2,236 | 18 | 18 | 2,860 | 2,472 | 1,021 | 1,344 | 3,901 | 3,816 | 8,361 | 10,609 |
| Schmalspurbahnen — Voies étroites | | | | | | | | | | | | | | |
| 12 | 12 | Aarau-Schöftland | 27,332 | 26,000 | 1,998 | 2,101 | 6,278 | 6,200 | 4,145 | 3,974 | 10,423 | 10,174 | 20,789 | 20,174 |
| 7 | 7 | Aigle-Leyrain | 5,402 | 6,432 | 839 | 797 | 12,361 | 15,505 | 12,036 | 12,002 | 24,897 | 27,507 | 52,973 | 58,451 |
| 12 | 12 | Aigle-Ollon-Monthey | 12,270 | 12,800 | 122 | 388 | 4,046 | 4,100 | 577 | 784 | 4,628 | 4,884 | 10,465 | 10,998 |
| 10 | 10 | Allaman-Aubonne-Gimel | 9,620 | 9,800 | 135 | 184 | 2,569 | 2,450 | 613 | 3,212 | 3,064 | 6,966 | 6,788 | |
| 9 | 9 | Altstätten-Gais | 4,680 | 4,122 | 24 | 276 | 2,976 | 2,403 | 289 | 1,235 | 3,215 | 3,658 | 6,224 | 6,807 |
| 25 | 25 | Appenzeller-Bahn | 28,552 | 27,589 | 3,100 | 2,666 | 14,209 | 13,600 | 9,446 | 7,868 | 23,555 | 21,468 | 46,041 | 42,839 |
| 20 | 20 | Appenzeller Strassenbahn | 39,125 | 27,000 | 1,862 | 3,100 | 17,366 | 16,000 | 9,138 | 10,000 | 26,524 | 23,000 | 52,453 | 51,000 |
| 32 | 32 | Bellinzona-Mesocco | 21,295 | 21,412 | 1,297 | 1,420 | 5,120 | 4,763 | 4,773 | 5,059 | 9,393 | 9,322 | 19,726 | 20,068 |
| 10 | 10 | Bern-Worb | 35,554 | 36,000 | 769 | 860 | 7,719 | 7,900 | 1,510 | 1,700 | 9,229 | 9,500 | 18,602 | 19,400 |
| 7 | 7 | Bern-Zollikofen | — | 17,229 | — | 1,629 | — | 3,606 | — | 3,403 | — | 7,009 | — | 15,177 |
| 82 | 82 | Berner Oberlandbahn (exkl. S. P. B.) | 12,911 | 10,400 | 1,521 | 2,045 | 18,970 | 15,500 | 7,917 | 7,520 | 26,887 | 29,020 | 68,946 | 65,620 |
| 61 | 61 | Berninabahn | 20,597 | 24,302 | 291 | 633 | 38,549 | 60,500 | 5,319 | 14,750 | 43,668 | 75,250 | 84,949 | 145,450 |
| 14 | 14 | Bex-Villars-Chésières | 11,195 | 14,082 | 1,024 | 1,251 | 9,991 | 11,670 | 7,644 | 9,279 | 17,635 | 20,949 | 36,061 | 40,923 |
| 14 | 14 | Biasca-Acuarossa | 3,603 | 3,784 | 300 | 422 | 2,935 | 2,887 | 1,576 | 1,770 | 4,511 | 4,667 | 10,023 | 10,206 |
| 30 | 30 | Bière-Apples-Morges | 8,149 | 8,550 | 1,385 | 1,230 | 5,815 | 5,880 | 3,983 | 3,600 | 9,798 | 9,480 | 18,810 | 19,410 |
| 17 | 17 | Brisighalban | 135,650 | 137,049 | 447 | 344 | 23,138 | 23,778 | 1,645 | 1,592 | 24,783 | 25,370 | 52,383 | 51,361 |
| 11 | 11 | Bremgarten-Dietikon | 21,715 | 27,330 | 1,022 | 1,729 | 8,319 | 9,106 | 2,734 | 3,440 | 11,053 | 12,546 | 16,814 | 20,031 |
| 5 | 5 | Brenets-Löcle | 10,847 | 14,652 | 37 | 61 | 2,614 | 3,833 | 199 | 237 | 2,813 | 4,070 | 6,529 | 7,717 |
| 6 | 6 | Clarens-Choffly-Bonay | 10,020 | 9,220 | 1 | 2 | 2,099 | 2,000 | 5 | 16 | 2,104 | 2,016 | 4,145 | 3,958 |
| 18 | 18 | Frauenfeld-Wil | 20,803 | 18,517 | 2,386 | 2,007 | 7,996 | 7,846 | 6,075 | 5,884 | 14,071 | 13,230 | 27,119 | 25,910 |
| 6 | 6 | Genève-Veyrier | 61,258 | 61,049 | 19 | 22 | 10,595 | 10,602 | 161 | 170 | 10,666 | 10,672 | 22,453 | 23,843 |
| 4 | 4 | Gland-Begnins | 5,432 | 5,532 | 109 | 173 | 1,380 | 1,338 | 399 | 492 | 1,779 | 1,880 | 4,691 | 4,533 |
| 44 | 44 | Grüyère, Chemins de fer électriques | 31,877 | 36,026 | 5,174 | 6,820 | 17,214 | 17,253 | 16,282 | 21,067 | 33,496 | 38,320 | 62,086 | 74,724 |
| 15 | 15 | Langenthal-Jura-Bahn | 35,336 | 35,100 | 501 | 523 | 6,315 | 6,298 | 1,588 | 1,643 | 7,903 | 7,941 | 15,714 | 16,134 |
| 24 | 24 | Lausanne-Echallens-Bercher | 12,630 | 12,373 | 2,173 | 1,948 | 6,956 | 6,496 | 7,681 | 7,529 | 14,037 | 14,025 | 28,645 | 28,807 |
| 28 | 28 | Locarno-Bignasco | 11,376 | 10,747 | 1,493 | 1,740 | 5,224 | 5,404 | 3,488 | 3,870 | 8,712 | 9,284 | 18,947 | 18,447 |
| 8 | 8 | Lugano-Cadro-Dino | 20,456 | 21,947 | 19 | 13 | 3,551 | 3,601 | 447 | 475 | 3,998 | 4,076 | 7,994 | 8,655 |
| 18 | 18 | Lugano-Ponte-Tresa | — | 22,322 | — | 126 | — | 9,579 | — | 1,478 | — | 11,057 | — | 23,655 |
| 8 | 8 | Lugano-Tesserete | 8,551 | 9,589 | 180 | 196 | 4,170 | 4,019 | 577 | 598 | 4,747 | 4,617 | 9,213 | 9,132 |
| 13 | 13 | Monthey-Champéry-Morgins | 2,316 | 2,284 | 563 | 805 | 4,857 | 3,957 | 3,261 | 5,370 | 7,618 | 9,327 | 18,155 | 20,633 |

| Betriebs- Längen Longueurs d'explo- itation | Linien — Lignes | Verkehr — Trafic | | | | Einnahmen — Recettes | | | | | | Total-Einnahmen | |
|---|-----------------|-----------------------|------|-----------------------|------|-----------------------|------|-----------------------|------|-------|------|---------------------|----------------------|
| | | Personen Voyageurs | | Güter Marchandises | | Personen Voyageurs | | Güter Marchandises | | Total | | Total des recettes | |
| | | 1912 | 1913 | 1912 | 1913 | 1912 | 1913 | 1912 | 1913 | 1912 | 1913 | 1. Jan. — 28. Febr. | 1. Jan. au 28. fevr. |

| km | Zahl Nombre | Zahl Nombre | Tonnen Tonnes | Tonnen Tonnes | Fr. |
|----|----------------|----------------|------------------|------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| | | | | | | | | | | | | |

Zahnradbahnen — Voies à crémaillère

| | | | | | | | | | | | | | | |
|----|----|-----------------------|--------|--------|-------|-------|--------|--------|-------|-------|--------|--------|--------|--------|
| 12 | 12 | Arth-Rigibahn | 12,056 | 12,060 | 253 | 227 | 1,328 | 1,390 | 708 | 510 | 2,036 | 1,900 | 4,381 | 4,800 |
| 8 | 8 | Glyon-Rochers de Naye | 14,318 | 12,080 | 189 | 234 | 20,423 | 16,725 | 1,979 | 2,070 | 22,402 | 18,796 | 47,770 | 41,088 |
| 8 | 8 | Montreux-Glion | 8,239 | 8,080 | 292 | 437 | 5,080 | 5,390 | 1,318 | 2,240 | 6,428 | 7,620 | 14,539 | 15,890 |
| 7 | 7 | Rigibahn | 9,018 | 2,632 | 149 | 166 | 5,541 | 4,288 | 1,865 | 1,811 | 7,406 | 6,094 | 14,989 | 18,943 |
| 7 | 7 | Rorschach-Heiden | 6,399 | 6,102 | 1,998 | 2,298 | 4,833 | 4,559 | 5,883 | 7,312 | 10,716 | 11,871 | 21,523 | 22,203 |
| 20 | 20 | Wengernalpbahn | 4,387 | 6,400 | 604 | 816 | 5,926 | 10,800 | 5,659 | 3,050 | 11,558 | 13,850 | 39,909 | 97,150 |

Tramways

| | | | | | | | | | | | | | | |
|-------|-------|--------------------------------------|-----------|-----------|--------|-------|---------|---------|--------|--------|---------|---------|---------|---------|
| 3,08 | 3,08 | Aldorf-Flötlen | 9,965 | 9,712 | 1 | 7 | 1,673 | 1,682 | 8 | 28 | 1,681 | 1,710 | 3,466 | 8,526 |
| 11,24 | 11,24 | Altstätten-Berneck | 59,900 | 54,605 | — | — | 8,550 | 7,797 | 664 | 2,279 | 9,214 | 10,066 | 19,662 | 19,339 |
| 84,51 | 85,19 | Basler Kant. Strassenbahnen | 1,709,400 | 1,736,065 | — | — | 190,521 | 199,263 | — | — | 190,521 | 199,263 | 390,754 | 418,128 |
| 7,85 | 7,85 | Basel-Aesch | 49,156 | 49,557 | — | — | 5,558 | 5,237 | — | — | 5,558 | 5,237 | 10,910 | 10,525 |
| 6,28 | 6,28 | Birsekhaln | 127,726 | 126,293 | — | — | 12,239 | 12,398 | — | — | 12,239 | 12,398 | 24,516 | 25,198 |
| 12,90 | 14,30 | Bernr. Städtische Strassenbahn | 987,501 | 1,101,960 | — | — | 87,580 | 100,977 | — | — | 87,580 | 100,977 | 200,199 | 228,946 |
| 5,02 | 5,02 | Bielcr Städtische Strassenbahn | 102,949 | 107,888 | — | — | 11,894 | 12,405 | — | — | 11,894 | 12,405 | 25,117 | 27,320 |
| 3,92 | 3,92 | Chaux-de-Fonds, Tramways | 63,458 | 79,999 | — | — | 5,697 | 6,919 | — | — | 5,697 | 6,919 | 13,023 | 16,542 |
| — | 17 | Forchbahn | — | 10,666 | — | 201 | — | 5,738 | — | — | 1,282 | 7,020 | — | 15,056 |
| 2,96 | 4,61 | Fribourg, Tramways | 93,961 | 89,445 | — | — | 7,414 | 7,428 | — | — | 7,414 | 7,423 | 15,215 | 18,975 |
| 126 | 126 | Genève, Tramways électriques | 1,583,046 | 1,661,343 | 10,863 | 8,703 | 195,573 | 198,298 | 17,606 | 15,672 | 213,179 | 218,970 | 466,660 | 494,453 |
| 4,77 | 4,77 | Carouge - Croix-de-Rozon | 10,400 | 10,980 | 4 | 3 | 2,793 | 2,743 | 38 | 26 | 2,831 | 2,769 | 5,795 | 6,013 |
| 62,06 | 65,22 | Lausanne, Tramways | 696,141 | 704,012 | 2,507 | 2,159 | 89,225 | 89,343 | 5,510 | 4,449 | 94,735 | 93,792 | 199,582 | 212,904 |
| 12,00 | 12,00 | Limmattal-Strassenbahn | 73,920 | 71,130 | 734 | 401 | 8,715 | 8,850 | 1,093 | 632 | 9,808 | 9,482 | 19,361 | 19,595 |
| 4,03 | 4,03 | Locarno, Tramways | 20,002 | 18,599 | 843 | 1,214 | 2,164 | 2,021 | 267 | 412 | 2,431 | 2,433 | 4,997 | 4,967 |
| 6,78 | 6,78 | Lugano, Tramways | 100,390 | 111,341 | 1 | — | 8,694 | 9,649 | 7 | 4 | 8,701 | 9,653 | 17,338 | 20,826 |
| 14,18 | 14,18 | Luzerner Städtische Trambahn | 275,048 | 258,406 | 4,583 | 4,701 | 31,895 | 30,318 | 3,809 | 3,542 | 35,704 | 33,860 | 77,820 | 81,495 |
| 1,90 | 1,90 | Martigny-Gare-Ville-Bourg | 9,900 | 10,600 | — | — | 1,050 | 1,128 | — | — | 1,050 | 1,128 | 2,128 | 2,355 |
| 11,85 | 11,85 | Mendrisio, Tramways | 84,275 | 28,310 | — | — | 7,093 | 6,265 | — | — | 7,098 | 6,285 | 14,637 | 14,076 |
| 26,62 | 26,62 | Neuchâtel, Tramways | 847,627 | 371,344 | 83 | 120 | 42,411 | 44,789 | 635 | 776 | 43,046 | 45,565 | 95,519 | 103,315 |
| 2,68 | 2,68 | Neuchâtel-La Coudre (Chamont) | 10,176 | 10,407 | 8 | 8 | 910 | 854 | 38 | 34 | 948 | 888 | 2,210 | 2,586 |
| 11,71 | 11,71 | St. Galler Städtische Trambahn | 479,900 | 494,800 | — | — | 54,612 | 55,730 | — | — | 54,612 | 55,730 | 116,855 | 121,905 |
| 5,19 | 5,19 | Schaffhauser Städtische Strassenbahn | 91,000 | 96,261 | — | — | 10,775 | 11,288 | — | — | 10,775 | 11,288 | 22,409 | 23,539 |
| 1,73 | 1,73 | Schwyz-Seewen | 15,488 | 15,787 | 7 | 6 | 2,356 | 2,383 | 59 | 46 | 2,415 | 2,429 | 4,977 | 4,955 |
| 10,88 | 10,88 | Vevey-Montreux-Chillon | 180,675 | 167,094 | — | — | 26,012 | 23,798 | — | — | 26,012 | 23,798 | 52,319 | 48,611 |
| 2,58 | 2,58 | Chillon-Villeneuve | 9,047 | 7,859 | — | — | 1,071 | 1,005 | — | — | 1,071 | 1,005 | 2,127 | 2,011 |
| 5,00 | 5,00 | Veyrier-Collonges | 3,909 | 3,617 | 2 | 4 | 776 | 797 | 11 | 18 | 787 | 815 | 1,638 | 1,569 |
| 1,80 | 1,90 | Winterthurer Städtische Strassenbahn | 68,846 | 70,377 | — | — | 5,845 | 6,114 | — | — | 5,845 | 6,114 | 12,281 | 13,417 |
| 3,00 | 3,00 | Zuger Strassenbahn | 9,584 | 7,856 | 24 | 31 | 1,379 | 1,083 | 91 | 132 | 1,470 | 1,215 | 2,700 | 2,731 |
| 35,18 | 40,15 | Zürcher Städtische Strassenbahn | 2,825,484 | 2,870,630 | — | — | 328,128 | 332,031 | — | — | 328,128 | 332,031 | 675,502 | 702,192 |
| 9,73 | 9,73 | Zürich-Oerlikon-Seebach | 249,795 | 245,482 | — | — | 29,557 | 28,775 | — | — | 29,557 | 28,775 | 58,935 | 58,026 |

Drahtseilbahnen — Funiculaires

| | | | | | | | | | | | | | | |
|------|------|----------------------------------|---------|---------|-------|-------|--------|--------|--------|-------|--------|--------|--------|--------|
| 1,60 | 1,60 | Beatenbergbahn | 1,778 | 1,498 | 231 | 55 | 1,253 | 1,000 | 2,118 | 630 | 3,971 | 1,630 | 6,842 | 3,720 |
| 0,90 | 0,90 | Biel-Leubringen | 19,860 | 16,338 | 26 | 38 | 3,849 | 3,047 | 269 | 285 | 4,118 | 3,332 | 9,497 | 8,125 |
| 1,63 | 1,63 | Biel-Magglingen | 1,940 | 510 | 2 | 3 | 673 | 254 | 26 | 33 | 699 | 292 | 1,383 | 1,212 |
| 0,17 | 1,57 | Cassarate-Monte Bré | 7,601 | 7,698 | 3 | 4 | 2,961 | 3,228 | 30 | 33 | 2,991 | 3,267 | 3,920 | 5,330 |
| — | 1,18 | Cléresse-Montagne de Diessé | — | 2,155 | — | 43 | — | 740 | — | — | 295 | — | 1,095 | 2,327 |
| 1,21 | 1,21 | Cossonay Gare-Ville | 6,417 | 6,760 | 61 | 52 | 1,096 | 1,070 | 264 | 220 | 1,360 | 1,290 | 2,844 | 2,840 |
| 0,64 | 0,64 | Davos-Platz-Schatzalp | 14,515 | 16,080 | 159 | 111 | 9,351 | 11,156 | 2,265 | 2,334 | 11,616 | 13,519 | 25,992 | 29,992 |
| — | 1,24 | Dietschiherghahn | — | 472 | — | — | — | 228 | — | — | — | — | 231 | 533 |
| 0,80 | 0,80 | Dolderbahn (Zürich) | 13,605 | 11,274 | 12 | 13 | 2,572 | 2,013 | 64 | 71 | 2,636 | 2,084 | 4,439 | 4,066 |
| 0,37 | 0,37 | Ecluse-Plan (Neuchâtel) | 18,135 | 18,835 | 2 | 4 | 2,266 | 2,341 | 15 | 22 | 2,281 | 2,363 | 4,588 | 4,910 |
| 0,18 | 0,18 | Engelberg-Hotel Terrace | 4,382 | 3,008 | 20 | 15 | 379 | 301 | 42 | 32 | 421 | 333 | 1,660 | 1,396 |
| 1,02 | 1,02 | Gurtenbahn (Bern) | 2,429 | 1,518 | 16 | 14 | 1,565 | 935 | 51 | 44 | 1,616 | 979 | 2,562 | 1,979 |
| 1,80 | 1,80 | Lausanne-Ouchy | 125,379 | 125,653 | 9,134 | 8,077 | 11,716 | 11,659 | 10,543 | 9,502 | 22,259 | 21,161 | 44,847 | 43,334 |
| 0,46 | 0,46 | Lausanne-Signal | 4,456 | 3,367 | 3 | 2 | 935 | 734 | 16 | 12 | 951 | 747 | 1,678 | 1,421 |
| 5,53 | 5,53 | Lauterbrunnen-Gröschalp (Mürren) | 3,067 | 2,900 | 152 | 389 | 7,872 | 6,700 | 5,117 | 6,600 | 12,789 | 13,300 | 33,661 | 36,900 |
| 0,48 | 0,48 | Les Avants-Sonloup | 4,326 | 7,900 | 147 | 104 | 2,477 | 3,580 | 819 | 540 | 3,296 | 4,120 | 7,932 | 9,620 |
| 0,79 | 0,79 | Locarno-Madonna del Sasso | 9,223 | 12,045 | 27 | 27 | 2,226 | 2,968 | 137 | 165 | 2,363 | 3,133 | 4,442 | 5,674 |
| 0,24 | 0,24 | Lugano-Stazione | 49,119 | 54,292 | 7 | 10 | 3,094 | 3,423 | 84 | 58 | 3,128 | 3,481 | 7,015 | 7,683 |
| 0,10 | 0,10 | Marzili-Stadt Bern | 12,417 | 10,716 | — | — | 746 | 655 | 12 | 9 | 758 | 664 | 1,583 | 1,413 |
| — | 0,49 | Mürren-Allmendhubel | — | 4,314 | — | 7 | — | 5,615 | — | — | 70 | — | 5,685 | 13,532 |
| 2,05 | 2,05 | Muottas-Murraig (Samaden) | 3,376 | 4,332 | — | — | 10,187 | 12,932 | 4 | 18 | 10,191 | 12,950 | 19,173 | 22,895 |
| 2,00 | 2,00 | (Neuchâtel) La Coudre-Chamont | 1,857 | 1,453 | 23 | 18 | 1,621 | 1,222 | 244 | 178 | 1,865 | 1,395 | 5,013 | 4,410 |
| 0,11 | 0,11 | Neuveville-St-Pierre (Fribourg) | 14,109 | 10,289 | — | — | 1,117 | 839 | — | — | 1,117 | 839 | 2,313 | 1,853 |
| 1,22 | 1,22 | Rheineck-Walzenhausen | 4,440 | 4,847 | 26 | 31 | 2,306 | 2,654 | 166 | 205 | 2,472 | 2,859 | 2,490 | 5,614 |
| 0,28 | 0,28 | Rigiviertel (Zürich) | 16,919 | 16,120 | — | — | 1,789 | 1,727 | — | — | 1,789 | 1,727 | 3,442 | 3,620 |
| 4,11 | 4,11 | Sierre-Montana-Vermaia | 2,845 | 3,210 | 281 | 349 | 7,426 | 8,157 | 3,655 | 4,503 | 11,081 | 12,660 | 24,758 | 27,355 |
| 0,30 | 0,30 | St. Gallen-Mähleck | 27,387 | 25,665 | 26 | 27 | 2,647 | 2,533 | 65 | 67 | 2,712 | 2,600 | 5,754 | 5,572 |
| 0,64 | 0,64 | Saint-Imier-Mont-Soleil | 3,535 | 4,525 | 31 | 21 | 767 | 1,089 | 260 | 191 | 1,017 | 1,280 | 3,465 | 2,912 |
| — | 0,44 | St. Moritz-Chantarella | — | 8,224 | — | — | 7,650 | — | — | — | 108 | — | 7,758 | 15,266 |
| 0,55 | 0,55 | Territet-Glion | 11,414 | 10,487 | 62 | 54 | 6,021 | 5,649 | 422 | 410 | 6,443 | 6,059 | 13,608 | 11,877 |
| 0,38 | 0,38 | Territet-Mont Fleuri | 3,993 | 3,316 | 21 | 4 | 1,772 | 1,434 | 82 | 42 | 1,854 | 1,476 | 3,577 | 2,846 |
| 1,51 | 1,51 | Vevey-Chardonne-Pélerin | 8,624 | 7,999 | 162 | 188 | 5,112 | 5,176 | 1,268 | 1,242 | 6,380 | 6,418 | 13,559 | 13,688 |
| 1,21 | 1,21 | Zugerbergbahn | 1,927 | 1,054 | 2 | 16 | 1,231 | 639 | 29 | 64 | 1,260 | 702 | 1,890 | 1,762 |
| 0,16 | 0,16 | Zürichbergbahn | 37,821 | 34,989 | — | — | | | | | | | | |

| | | | |
|--------------------|---------|------|--|
| Genève: | I. | 720 | Wittekopf, Vve., Ed. |
| Küsnacht (Zürich): | VIII. | 3295 | Quellwasserversorgung der Gemeinde. |
| Luzern: | VII. | 710 | The Universal Turf Society. |
| Montreux: | II. | 884 | Wolf, François, tabacs et cigares, "Au Nègre". |
| Moudon: | II. | 881 | Agassiz & Cie., banque. |
| Neuchâtel: | IV. | 390 | Schaffroth & Bourquin. |
| Porrentruy: | III. | 657 | Dubail, Louis & Cie. |
| Regensberg: | VIII. | 3292 | Anstalt für Erziehung schwachsinniger Kinder. |
| Romanshorn: | VIII.c. | 288 | Gaswerk der Gemeinde Romanshorn. |
| Rüschlikon: | VIII.c. | 3310 | Stachle, Carl, Chemisches Laboratorium. |
| St. Gallen: | IX. | 1190 | Bürger-Kehli & Co. |
| Schiers: | X. | 313 | Spies, Albert, Metzgerei und Wursterei. |
| Solothurn: | Va. | 241 | v. Sury, Ch., Dr., Advokatur- und Notariatsbureau. |

| | | | |
|---------------------|-------|------|--|
| Stalden (Emmental): | III. | 1124 | v. May, Max, Forellenzucht, Schloss Hünigen. |
| Travers: | IV. | 393 | Haag, A., laboratoire industriel |
| Twann (Douanne): | IV a. | 418 | Robert-Tissot, Jean, fabrique d'étiquettes et imprimerie. |
| Wittenbach: | IX. | 1127 | Feldschützengesellschaft, F. Bernat, Zentralkassier. |
| Zürich: | VIII. | 3280 | Freisinniger Kreisverein 6. |
| " | VIII. | 3297 | Kaiser, O., Waffen en gros. |
| " | VIII. | 322 | Michaud, C., Lichtpaus- und Plandruckanstalt. |
| " | VIII. | 3274 | Sektions- und Gruppenwettkampf, Freischiesen 1913 der Schützengesellschaft der Stadt Zürich. |
| Zug: | VIII. | 3304 | Corporation Zug. |
| Lindau (Bodensee): | IX. | 1126 | Egg, Jakob. |
| Mannheim: | VIII. | 3293 | Rheinischer Kunst- und Postkarten-Verlag "Hepp" Inhaberin M. Amalie Hepp, Mannheim U. 1. 3. |

Annoncen-Regie:
HAASENSTEIN & VÖGLER

Anzeigen — Annonces

Régie des annonces:
HAASENSTEIN & VÖGLER

Aktiengesellschaft Hotel Gurnigel

Einladung zur Generalversammlung

Die tit. Aktionäre werden hiermit zu der
Mittwoch, den 30. April 1913, vormittags 10 1/2 Uhr
im Gesellschaftszimmer des Kasino in Bern
 stattfindenden

23. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Tagesordnung:

1. Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Jahresrechnung pro 1912.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Genehmigung des Jahresberichtes und Déchargeerteilung an den Verwaltungsrat, sowie Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Bestimmung der Entschädigung des Verwaltungsrates und der Revisoren pro 1912 (§ 23 der Statuten.)
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1913.

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen, oder sich an derselben vertreten lassen wollen, haben ihre Aktien spätestens bis und mit **Samstag, den 26. April 1913** mit einem zu unterzeichnenden Bordereau versehen,

in Bern: bei der Kantonalbank von Bern, bei der Spar- und Leihkasse und den Herren Marcuard & Cie.,
 in Basel: bei den Herren Dreyfuss Söhne & Co.,
 in Zürich: bei der Eidg. Bank A. G.

bis nach beendigter Generalversammlung zu hinterlegen, wogegen ihnen die Zutrittskarte verabfolgt wird.

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust, samt dem Berichte der Kontrollstelle, sind vom **22. April 1913** an bei der Kantonalbank in Bern zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt. (3067 Y) 1013

Bern, den 14. April 1913.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Alb. Berger.

Société Suisse d'Ameublements et Mobilier Complet, Lausanne

MM. les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale ordinaire

pour mercredi, 30 avril 1913, à 3 heures de l'après-midi, à la salle de la Bourse, bâtiment du Cercle de Beau-Séjour, à Lausanne. (31749 L) (996.)

ORDRE DU JOUR:

- 1° Rapport du conseil d'administration. — 2° Rapport des contrôleurs. — 3° Approbation des comptes du dernier exercice et décharge au conseil d'administration et aux contrôleurs. — 4° Répartition du bénéfice et fixation du dividende. — 5° Nominations statutaires. — 6° Ratification de la vente d'une parcelle de terrain cédé pour la construction du mur mitoyen. — 7° Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont déposés, à partir du **22 avril**, à la Banque Ch. Schmidhauser & Co., à Lausanne, où les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées sur présentation des titres.

Le conseil d'administration.

Magazin mit Wohnung

und hellen Souterrain-Räumen in bester Lage vom Brückfeld
zu vermieten

bei Tramhaltestelle und Haupteingang der Landes-Ausstellung. Passend für Konfiserie, Bureau oder stilles Gewerbe.

Leutenegger, Baumelster, Bern,

(3033 Y) 1007 **Brückfeldstrasse 29.**

Schulfabrik Allschwil A. G.

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der
Samstag, den 26. April a. e., nachmittags 2 1/2 Uhr
Falknerstrasse 35 I (Gesellschaftssaal), in Basel stattfindenden

ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

(1010 I)

Tagesordnung:

1. Vorlage und Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
2. Entlastung des Verwaltungsrates, der Kontrollstelle und der Direktion.
3. Wahlen.
4. Allfälliges.

Der Jahresbericht mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 31. März 1913, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren, liegen vom 18. April an zur Einsicht der Aktionäre bei der Schweiz. Volksbank in Basel auf.

Zutrittskarten zu der Generalversammlung sind gegen Deponierung der Aktien bis zum **23. April, abends 6 Uhr**, zu beziehen auf der Schweiz. Volksbank, Basel.

Allschwil b./Basel, den 12. April 1913.

Der Verwaltungsrat.

Neue Baumwollspinnerei Emmenhof A. G. in Derendingen

Die VIII. ordentliche Generalversammlung

wird **Mittwoch, den 30. April 1913, vormittags 9 1/2 Uhr**, in Solothurn, im Hotel zur „Krone“ stattfinden.

Traktanden:

1. Abnahme der Rechnung pro 1912 und der Bericht des Verwaltungsrates und der Rechnungsrevisoren.
2. Anträge des Verwaltungsrates betreffend das Jahresergebnis.
3. Wahl der Rechnungsrevisoren pro 1913.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, der Jahresbericht, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom **18. April** an am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Die Zutritts- und Stimmkarten werden gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum **23. April** auf dem Bureau der Gesellschaft ausgegeben. (S 237 Y) 1002

Solothurn, im April 1913.

Neue Baumwollspinnerei Emmenhof A. G.

Der Verwaltungsrat.

„DECO“ Aktiengesellschaft Küsnacht-Zürich, Paris und Nizza

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 11. crt. gelangt für das Geschäftsjahr 1912 eine Dividende von 7 % zur Auszahlung.

Die Coupons pro 1912 der Aktien Nr. 1 à 1300 werden mit **Fr. 70**, diejenigen der Titel Nr. 1301 à 1500 mit **Fr. 85** durch die

Aktiengesellschaft Leu & Co., Zürich, Schweiz. Bankgesellschaft, Zürich, Bureaux der Gesellschaft in Küsnacht

vom **12. crt.** an eingelöst. (1942 Z) 1004

Küsnacht, den 11. April 1913.

Namens des Verwaltungsrates,
 Der Vorsitzende: **G. Halbling.**

Genossenschaft „UNION“ Zürich

Coupon Nr. 5 pro 1912 unserer Antelle wird mit **Fr. 22.50** für Prioritäts- und **Fr. 20** für Stammanteile mit heute beginnend von den Kassen des Schweiz. Bankvereins und der Schweiz. Kreditanstalt eingelöst. (1943 Z) 1016

Zürich, den 14. April 1913.

Der Vorstand.

Besonders empfehlenswerte, weitverbreitete Publikationsorgane der Schweiz

- Bern.**
 Schweiz. Handelsamtsblatt. Bund.
 Anzeiger für die Stadt Bern.
 Intelligenzblatt.
 Offizielles Schweiz. Kursbuch. Schweiz. Conducteur.
- Basel.**
 Basler Nachrichten.
- Solothurn.**
 Solothurner Zeitung.
- Luzern.**
 Vaterland.
- Zürich.**
 Zürcher Post.

- Glarus.**
 Glarner Nachrichten.
- Genève.**
 Journal de Genève.
 La Suisse.
 Partie Suisse.

- Lausanne.**
 Gazette de Lausanne.
 La Revue.
 La Petite Revue.

- Montreux.**
 Journal des Etrangers.
 Feuille d'avis.

- Neuchâtel.**
 Suisse libérale.

- Chaux-de-Fonds.**
 National Suisse.
 Feuille d'avis.
 Fédération Horlogère.

- Biel.**
 Express.
 Tagblatt.
 Journal du Jura.
 Das Seeland.

- Burgdorf.**
 Burgdorfer Tagblatt.
 Schweiz. Eisenbahn-Zeitung

- Delémont.**
 Démocrate.
 Der Berner Jura.

- Porrentruy.**
 Jura.
 Pays.
St. Imier.
 Jura bernois.

- Fribourg.**
 La Liberté.
 Indépendant.

Ausschliessliche Annoncenannahme
Haasenstein & Vogler

Aktiengesellschaft für Vertrieb von Neuheiten in Bern

Einladung an die Aktionäre

zur
ausserordentlichen Generalversammlung
Donnerstag, den 24. April 1913, nachmittags 1 1/2 Uhr
in Aarau, Hotel Rössli

Traktanden:

1. Berichterstattung über den Geschäftsgang pro 1912.
2. Beschlussfassung über Liquidation der Aktiengesellschaft.

Die Aktionäre haben vor Beginn der Generalversammlung ihre Aktien vorzuweisen. 1003

Bern, den 14. April 1913.

Der Verwaltungsrat.

Fabrique de Chaussures, à Fribourg, S. A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire
le lundi, 23 avril 1913, à 10 heures du matin
au Café des Charmettes, à Fribourg

TRACTANDA:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport des vérificateurs des comptes.
- 3° Approbation des comptes du dernier exercice et décharge aux organes de la société.
- 4° Proposition de liquidation de la société.
- 5° Nomination éventuelle des liquidateurs.
- 6° Nominations statutaires. (2006 F) (1012.)

A dater du 21 avril, les comptes, ainsi que le rapport des vérificateurs seront mis à la disposition des actionnaires, au bureau de la société.

Pour assister à l'assemblée, les actionnaires devront déposer leurs actions, au bureau de la société, jusqu'au samedi, 26 avril, à midi, où on leur délivrera en échange une carte d'admission.

Fribourg, 14 avril 1913.

Le conseil d'administration.

Compagnie Vaudoise des Forces Motrices des Lacs de Joux et de l'Orbe

Assemblée générale ordinaire

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire, lundi, 23 avril 1913, à 3 heures du soir, à la Banque Cantonale Vaudoise (salle du conseil général), à Lausanne, avec l'ordre du jour suivant:

1° Rapports du conseil d'administration et des contrôleurs et approbation des comptes et de la gestion au 31 décembre 1912. — 2° Répartition du solde disponible et fixation du dividende. (11796 L) (993.)

Le rapport de gestion, les comptes et le bilan, ainsi que le rapport des contrôleurs sont, à partir du 18 avril, à la disposition des actionnaires, au bureau de la compagnie, Place St-François, 15, jusqu'au 21 avril, et chemin de Mornex, 1, dès cette date.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront remises aux actionnaires, contre présentation des titres, au bureau de la compagnie, du 18 au 27 avril.

Il ne sera pas délivré de cartes d'admission à l'entrée de la salle. La feuille de présence sera ouverte à 2 1/2 heures, elle sera fermée à 3 heures.

Lausanne, le 15 avril 1913.

Le conseil d'administration.

Th. Mühlethaler, S. A., Nyon

Le dividende pour l'exercice 1912 a été fixé à:

10%₀, soit fr. 50

par action, payable dès ce jour, contre remise du coupon n° 7, à la Banque de Nyon, à Nyon, au Bankverein Suisse, à Genève, et au Bankverein, à Lausanne. (22950 L) (1017.)

Lagerplätze mit Geleiseanschluss mit oder ohne Schuppen

billigst zu verpachten

Nähere Auskunft bei (Za 8345) (576 I)

Gebr. Hüni & Cie.,

Bureau Stauffacherstrasse Nr. 45, Zürich IV.

Die X mal X

14591269 × 8142 = 16478506
2783 in 8 Sekunden

Universal-Rechenmaschine

mit Tasten, für alle Rechnungsarten, leistet das Gleiche, wozu bisher 2 Maschinen, eine für Addition und eine für Multiplikation nötig waren. Praktische Rechenmethoden. Prospekt und unverbindliche Vorführung durch die Generalvertreter

Gebrüder Scholl, Zürich, Poststrasse 3

FROBENIUS A.-G.

Vereinigte Kunstanstalten & Buchdruckerereien
vorm. Manissadjian und Froese, BASEL

Ordentliche Generalversammlung

Die Herren Aktionäre werden auf Montag, den 28. April 1913, nachmittags 6 1/2 Uhr, zur 2. ordentlichen Generalversammlung in's Geschäftslokal der Gesellschaft, Spalenring 81, eingeladen.

Traktanden:

1. Jahresrechnung und Bilanz, Décharge an Verwaltungsrat und Direktion. (1011 I)
2. Wahl der Kontrollstelle.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Revision von §§ 1, 3 und 4 der Statuten.

Die Aktien sind zwei Tage vor der Generalversammlung bei der Gesellschaftskasse zu deponieren, wofür den Herren Aktionären die Zutrittskarten verabfolgt werden.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle, liegen vom 20. April ab dem Bureau der Gesellschaft zur Einsichtnahme der Herren Aktionäre an.

Basel, den 14. April 1913.

Der Verwaltungsrat.

Berner Alpen-Milchgesellschaft Stalden-Emmenthal

Die Dividende von 6% für das Jahr 1912 = Fr. 15 per Aktie wird von heute an gegen Abgabe von Coupon Nr. 7 ansbezahlt:

in Bern: bei Herren Marcuard & Co. und Herren von Ernst & Cie.

in Genf: bei Herren Lombard, Odier & Cie.

in Zürich: bei der Aktiengesellschaft Len & Co. und in Stalden, Emmenthal: an unserer Kassa.

Stalden, Emmenthal, den 12. April 1913.

(3036 X) 1006

Der Verwaltungsrat.

Société Franco Suisse pour l'Industrie Electrique

Société Anonyme au capital de vingt-cinq millions de francs

Siège social: 12, rue Diday, Genève

Avis aux actionnaires

Le conseil d'administration a l'honneur de prévenir MM. les actionnaires, que l'assemblée générale du 12 courant a décidé le paiement d'un dividende de vingt-cinq francs par action pour l'exercice 1912, contre remise du coupon n° 10. (1841 X) (1016.)

Ce coupon est payable à partir du 15 courant:

A Genève: à la caisse de la société, 12, rue Diday, de 10 heures à midi et de 2 heures à 4 heures.

A Bâle: au Bankverein Suisse.

A Zurich: à la Société de Crédit Suisse.

Genève, le 12 avril 1913.

Le conseil d'administration.

Caisse hypothécaire du Canton de Fribourg (Suisse)

Obligations Foncières Série L 4%₀

Emprunt de fr. 5,000,000 de 1900

Ont été désignés par le sort pour être remboursés le 15 octobre 1913 les obligations ci-après qui cesseront de porter intérêt dès cette date:

| | | | | | | | | |
|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| 3 | 205 | 306 | 316 | 400 | 441 | 558 | 664 | 737 |
| 763 | 889 | 894 | 901 | 1063 | 1101 | 1182 | 1192 | 1244 |
| 1247 | 1293 | 1308 | 1373 | 1524 | 1644 | 1646 | 1872 | 1902 |
| 1929 | 1966 | 2103 | 2161 | 2177 | 2208 | 2296 | 2344 | 2415 |
| 2542 | 2733 | 2768 | 2797 | 2851 | 2989 | 3082 | 3103 | 3119 |
| 3191 | 3288 | 3404 | 3459 | 3466 | 3710 | 3872 | 3997 | 4095 |
| 4139 | 4205 | 4214 | 4244 | 4409 | 4501 | 4523 | 4638 | 4725 |
| 4773 | 4831 | 4943 | 4934 | 4971 | | | | |

Non réclamées en 1912: 832 898 1856 2791 4311

Les porteurs des titres sortis au tirage qui en acceptent l'échange contre les obligations 4 1/2%₀, créées pour les périodes de 3 ou de 5 ans, bénéficient de l'intérêt 4 1/2%₀ dès le jour de l'échange. (1991 F) 1009

Fribourg, le 11 avril 1913.

La Direction.

Inserate

für die

Finanz- und Handelswelt

bestimmt, finden im

Schweizerischen

Handelsamtsblatt

wirksame Verbreitung

Annoncen-Regie

Haasenstein & Vogler

Junger Kaufmann

mit der Buchhaltung und allen andern Bureauarbeiten gut vertraut, **Maschinenschreiber**, deutsch und französisch in Wort und Schrift, **sucht Stellung**. Gefl. Offerten unter Chiffre **P 1008 HB** an **Haasenstein & Vogler Bern**.

Hotel-

angestellte finden durch Veröffentlichung ihres Gesuches in der „Feuille d'avis de Montreux“ am schnellsten und sichersten

Stelle

in Montreux

oder Umgebung. Sich zu wenden an

Haasenstein & Vogler

National-Ausstellung

Ausstellungskasten

sehr billig zu verkaufen. Schema auf Verlangen. Off. unter Chiffre **T 11626 L** an **Haasenstein & Vogler, Lausanne.** 865

Wechsel-Diskonto

solider, wenn möglich eingetragener Firmen zu coulantem Bedingungen.

Offerten unter Chiffre **U. 81 Z.** an die **Union Reklame, Annoncen-expedition, Zürich.** 438

Amerik. Buchführung

lehrt gründl. auch Unterrichtsbrieft. Erfolg gar. Verl. Sie Gratisprospekt.

M. Frisch, Buchexp., Zürich 515.

Brasserie du Cardinal, Fribourg

Obligations 4 1/2 % de l'emprunt de Fr. 300,000
avec hypothèque sur les
Immeubles de la Grande Brasserie, Neuchâtel

1^{er} amortissement fr. 9,500
Amortissement supplémentaire 171,500

Ont été désignées par le sort pour être remboursées le 1^{er} août 1913, les obligations ci-après :

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | 42 |
| 43 | 44 | 45 | 46 | 47 | 48 | 49 | 50 | 51 | 52 | 53 | 54 | 55 | 56 | 57 | 58 | 59 | 60 | 61 | 62 |
| 63 | 64 | 65 | 66 | 67 | 68 | 69 | 70 | 71 | 72 | 73 | 74 | 75 | 76 | 77 | 78 | 79 | 80 | 81 | 82 |
| 83 | 84 | 85 | 86 | 87 | 88 | 89 | 90 | 91 | 92 | 93 | 94 | 95 | 96 | 97 | 98 | 99 | 100 | 101 | 102 |
| 103 | 104 | 105 | 106 | 107 | 108 | 109 | 110 | 111 | 112 | 113 | 114 | 115 | 116 | 117 | 118 | 119 | 120 | 121 | 122 |
| 123 | 124 | 125 | 126 | 127 | 128 | 129 | 130 | 131 | 132 | 133 | 134 | 135 | 136 | 137 | 138 | 139 | 140 | 141 | 142 |
| 143 | 144 | 145 | 146 | 147 | 148 | 149 | 150 | 151 | 152 | 153 | 154 | 155 | 156 | 157 | 158 | 159 | 160 | 161 | 162 |
| 163 | 164 | 165 | 166 | 167 | 168 | 169 | 170 | 171 | 172 | 173 | 174 | 175 | 176 | 177 | 178 | 179 | 180 | 181 | 182 |
| 183 | 184 | 185 | 186 | 187 | 188 | 189 | 190 | 191 | 192 | 193 | 194 | 195 | 196 | 197 | 198 | 199 | 200 | 201 | 202 |
| 203 | 204 | 205 | 206 | 207 | 208 | 209 | 210 | 211 | 212 | 213 | 214 | 215 | 216 | 217 | 218 | 219 | 220 | 221 | 222 |
| 223 | 224 | 225 | 226 | 227 | 228 | 229 | 230 | 231 | 232 | 233 | 234 | 235 | 236 | 237 | 238 | 239 | 240 | 241 | 242 |
| 243 | 244 | 245 | 246 | 247 | 248 | 249 | 250 | 251 | 252 | 253 | 254 | 255 | 256 | 257 | 258 | 259 | 260 | 261 | 262 |
| 263 | 264 | 265 | 266 | 267 | 268 | 269 | 270 | 271 | 272 | 273 | 274 | 275 | 276 | 277 | 278 | 279 | 280 | 281 | 282 |
| 283 | 284 | 285 | 286 | 287 | 288 | 289 | 290 | 291 | 292 | 293 | 294 | 295 | 296 | 297 | 298 | 299 | 300 | 301 | 302 |
| 303 | 304 | 305 | 306 | 307 | 308 | 309 | 310 | 311 | 312 | 313 | 314 | 315 | 316 | 317 | 318 | 319 | 320 | 321 | 322 |
| 323 | 324 | 325 | 326 | 327 | 328 | 329 | 330 | 331 | 332 | 333 | 334 | 335 | 336 | 337 | 338 | 339 | 340 | 341 | 342 |
| 343 | 344 | 345 | 346 | 347 | 348 | 349 | 350 | 351 | 352 | 353 | 354 | 355 | 356 | 357 | 358 | 359 | 360 | 361 | 362 |
| 363 | 364 | 365 | 366 | 367 | 368 | 369 | 370 | 371 | 372 | 373 | 374 | 375 | 376 | 377 | 378 | 379 | 380 | 381 | 382 |
| 383 | 384 | 385 | 386 | 387 | 388 | 389 | 390 | 391 | 392 | 393 | 394 | 395 | 396 | 397 | 398 | 399 | 400 | 401 | 402 |
| 403 | 404 | 405 | 406 | 407 | 408 | 409 | 410 | 411 | 412 | 413 | 414 | 415 | 416 | 417 | 418 | 419 | 420 | 421 | 422 |
| 423 | 424 | 425 | 426 | 427 | 428 | 429 | 430 | 431 | 432 | 433 | 434 | 435 | 436 | 437 | 438 | 439 | 440 | 441 | 442 |
| 443 | 444 | 445 | 446 | 447 | 448 | 449 | 450 | 451 | 452 | 453 | 454 | 455 | 456 | 457 | 458 | 459 | 460 | 461 | 462 |
| 463 | 464 | 465 | 466 | 467 | 468 | 469 | 470 | 471 | 472 | 473 | 474 | 475 | 476 | 477 | 478 | 479 | 480 | 481 | 482 |
| 483 | 484 | 485 | 486 | 487 | 488 | 489 | 490 | 491 | 492 | 493 | 494 | 495 | 496 | 497 | 498 | 499 | 500 | 501 | 502 |
| 503 | 504 | 505 | 506 | 507 | 508 | 509 | 510 | 511 | 512 | 513 | 514 | 515 | 516 | 517 | 518 | 519 | 520 | 521 | 522 |
| 523 | 524 | 525 | 526 | 527 | 528 | 529 | 530 | 531 | 532 | 533 | 534 | 535 | 536 | 537 | 538 | 539 | 540 | 541 | 542 |
| 543 | 544 | 545 | 546 | 547 | 548 | 549 | 550 | 551 | 552 | 553 | 554 | 555 | 556 | 557 | 558 | 559 | 560 | 561 | 562 |
| 563 | 564 | 565 | 566 | 567 | 568 | 569 | 570 | 571 | 572 | 573 | 574 | 575 | 576 | 577 | 578 | 579 | 580 | 581 | 582 |
| 583 | 584 | 585 | 586 | 587 | 588 | 589 | 590 | 591 | 592 | 593 | 594 | 595 | 596 | 597 | 598 | 599 | 600 | 601 | 602 |

Conformément aux conditions de l'emprunt, les obligations désignées ci-dessus cesseront de porter intérêt dès la date fixée pour leur remboursement. (1256 N)

Elles seront remboursées au pair, le 1^{er} août 1913, à la caisse de Messieurs Berthoud & Cie, à Neuchâtel. 979

Fribourg et Neuchâtel, le 10 avril 1913.

La Direction.

Metallwarenfabrik Zug A. G.

ZUG

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. April hat beschlossen:

Das Aktienkapital um Franken 1 Million auf Franken 3 Millionen zu erhöhen durch Ausgabe von 2000 Stück neuer Aktien im Nennwert von Fr. 500.

In der der ausserordentlichen Generalversammlung anschließenden Verwaltungsratssitzung hat der Verwaltungsrat beschlossen, die 2000 neuen Aktien wie folgt auszugeben:

Die Ausgabe erfolgt zum Nennwert und sind die neuen Aktien dividendenberechtigt ab 1. Juli a. c.

Unsere Aktionäre werden ersucht, ihr Zeichnungsrecht, auf 2 alte Aktien eine neue Aktie bis spätestens den 28. dies geltend zu machen, ansonsten alle diesbezüglichen Ansprüche zu Gunsten der Gesellschaft dahinfallen.

Die Einzahlungen für die neuen Aktien sind wie folgt zu leisten:

Fr. 250 per Aktie per 1. Mai und
Fr. 250 per Aktie per Ende Juni dieses Jahres.

Bei verspäteter Einzahlung werden 6 % Verzugszinsen verrechnet. Wer bis Ende August 1913 seine Einzahlung nicht vollständig geleistet hat, verliert sein Zeichnungsrecht unter Verlust etwaiger geleisteter Teilzahlungen.

Als Einzahlungstellen bestimmen wir:

Zuger Kantonalbank, Zug,
Bank in Zug, Zug,
Schweiz, Kreditanstalt, Zürich,
Zürcher Depositenbank, Zürich und
unsere Kasse in Zug.

Allfällig sich ergebende Aktienbrochstücke werden durch die Fabrik bestmöglichst ausgeglichen, resp. verrechnet.

Unsere Aktionäre werden noch eingeladen, ihre Aktien-titel der Gesellschaft zur Umstempelung auf 3 Millionen Aktienkapital umgehend einzuschicken.

Zug, den 12. April 1913.

Im Namen des Verwaltungsrates,

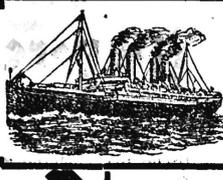
Der Präsident:

Dr. O. Weber.

(1562 Lb) (10191)

SEEREISEN

mit dem Norddeutschen Lloyd



Nach New York: Nächste Abfahrten:
via Southampton u. Cherbourg ab Bremen Prinz Friedr. Wilhelm 26. April
via Southampton u. Cherbourg ab Bremen Kronp. Cecile 29. April
via Southampton u. Cherbourg ab Bremen George Wash. 3. Mai
via Southampton u. Cherbourg ab Bremen Kaiser Wilh. d. Grosse 6. Mai
via Cherbourg ab Bremen Grosser Kurfürst 10. Mai
via Neapel ab Genua Prinzess Irene 3. Mai
Nach Brasilien via Antwerpen ab Bremen Giessen 3. Mai
Nach Brasilien u. Argentinien ab Bremen Coburg 26. April
Nach Algier u. Gibraltar ab Genua York 30. April
Nach Ost-Asien via Neapel ab Genua Scharnhorst 1. Mai
Nach Australien u. Port Said ab Genua Kleist 20. Mai
Nach Alexandrien via Beyrouth ab Marseille Prinz Luitp. 23. April
via Neapel ab Marseille Prinz Heinrich 30. April

Mittelmeerfahrten - Polarfahrten - Vergnügungsreisen - Reisen um die Welt

(553.) Generalagentur für die Schweiz:
Meiss & Co. A.-G., Zürich
Schweiz. Reise-Agentur „Lloyd“, Bahnhofstrasse 40

Gasversorgung Birseck, Rothenbach & Co., K. A. G.

Einladung zur Generalversammlung

auf Mittwoch, den 30. April 1913, nachmittags 3 Uhr
im Bureau des Herrn Dr. A. Veith-Gysin in Basel, Aeschenvorstadt 68

Traktanden:
1. Abnahme der Jahresrechnung und Bilanz, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Décharge-Erteilung an Aufsichtsrat und Vorstand.
2. Beschlussfassung über Verteilung des Reingewinnes.
3. Wahl des Aufsichtsrates. (1014.)
4. Wahl der Kontrollstelle.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen zur Einsicht der Aktionäre im Bureau der Gesellschaft in Dornachbrugg bis und mit 29. April nächsthin auf.

Bern, den 14. April 1913. Im Auftrag des Aufsichtsrates:
Rothenbach & Co.

Elektrizitätswerk Wangen, Aktien-Gesellschaft Wangen a. A.

Die Herren Aktionäre werden hiermit zu der Dienstag, den 29. April 1913, abends 6 Uhr, im Hotel Soolbad in Laufenburg (Schweiz) stattfindenden

ordentlichen Generalversammlung

höflichst eingeladen.

Verhandlungsgegenstände:
1. Vorlage des Protokolls der letzten ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 8. Mai 1912.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung, der Bilanz per 31. Dezember 1912, sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über Verhängung des Jahresergebnisses.
4. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und an die Direktion.
5. Neuwahlen in den Verwaltungsrat infolge Ablauf der Amtsdauer.
6. Besetzung der Kontrollstelle (S 289 Y) 1004.

Die Bilanz, nebst Gewinn- und Verlustrechnung und der Revisorenbericht liegen während 8 Tagen vor der Versammlung für die Herren Aktionäre bei der Direktion in Wangen a. A. zur Einsicht auf.

Die Herren Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben sich der Gesellschaft gegenüber bis und mit dem 27. April über ihren Aktienbesitz genügend auszuweisen, wogegen sie auf den Namen lautende Zutrittskarten erhalten.

Wangen a. A., den 16. April 1913. Der Verwaltungsrat.

Hypothekbank in Winterthur

In der heute stattgefundenen Generalversammlung der Herren Aktionäre unserer Anstalt wurde die (1907 Z) 1018

Dividende pro 1912 auf 6 % = Fr. 30

pro Aktie festgesetzt. Die Zahlung erfolgt vom 14. April an gegen Rückgabe der mit Bordereau versehenen Coupons Nr. 26:

In Winterthur an unserer Kasse,
bei der Schweiz. Bankgesellschaft,
bei unserer Filiale (Bahnhofplatz Nr. 5),
der Schweiz. Bankgesellschaft,
in Basel * Herren Lüscher & Co.,
in St. Gallen * Wegelin & Co.

Winterthur, den 12. April 1913. Die Direktion.

Inhaber grösserer Magazinräumlichkeiten am Platze Zürich mit guten und ausgedehnten geschäftlichen Beziehungen sucht Übernahme der (964.)

Verkaufsstelle

oder Konstruktionslager
geeigneter Waren oder Massenartikel, event. auch Baumaterialien.
Offerten und Anfragen unter Chiffre C 1896 an Hasenstein & Vogler, Zürich.

Schöne Makulatur
bei Hasenstein & Vogler